

Headline	AMBRIN TERIMA ANUGERAH		
MediaTitle	Utusan Malaysia		
Date	12 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Dlm Negeri	Circulation	112,050
Page No	2	Readership	336,150
Language	Malay	ArticleSize	184 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 3,637
Frequency	Daily	PR Value	RM 10,910



**AMBRIN
TERIMA
ANUGERAH**

TENGKU Laksamana Selangor, Tengku Sulaiman Shah menyampaikan Anugerah Tokoh Maal Hijrah kepada bekas Ketua Audit Negara, Tan Sri Ambrin Buang sambil diperhatikan Menteri Besar Selangor, Amirudin Shari (kanan) pada Majlis Sambutan Maal Hijrah Peringkat Negeri Selangor di Shah Alam, semalam. - UTUSAN/SAHARUDDIN ABDULLAH

Headline	MPSJ arah operasi sampah haram ditutup		
MediaTitle	Utusan Malaysia		
Date	12 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Dlm Negeri	Circulation	112,050
Page No	22	Readership	336,150
Language	Malay	ArticleSize	319 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 6,305
Frequency	Daily	PR Value	RM 18,914



MPSJ arah operasi sampah haram ditutup

PUCHONG 11 Sept. - "Kami sudah tidak sanggup lagi berdepan bau busuk setiap hari seolah-olah menghidu bangkai selain pemandangan kotor dipenuhi sampah-sarap."

Itu keluhan penduduk sekitar yang mahu masalah pencemaran bau berpunca dari tapak pelupusan sampah haram di atas tanah milik pemaju di Jalan Perindustrian Puchong, di sini diatasi segera oleh Majlis Perbandaran Subang Jaya (MPSJ).

Seorang penduduk dari Bandar Metro Puchong, Asiah Chong, 56, mendakwa, aktiviti pembuangan sampah haram berhampiran perumahan Lake Edge itu dipercayai dilakukan sejak beberapa bulan lalu.

"Pada mulanya saya lihat aktiviti pembuangan sampah ha-



AZLINA MAT SALIM



ASIAH CHONG

ram ini berskala kecil namun lama-kelamaan semakin tidak terkawal dengan kehadiran lor-lori muatan sampah pada waktu malam.

"Saya bimbang sekiranya tapak pembuangan sampah haram ini tidak dihentikan akan menyebabkan penularan wabak penyakit, sekali gus mengancam kesihatan

penduduk," katanya kepada *Utusan Malaysia* di lokasi tersebut di sini.

Katanya, bahan buangan yang terdiri daripada pelbagai jenis termasuklah sisa industri itu bukan sahaja mencacatkan pemandangan malah mengundang kehadiran haiwan liar seperti anjing dan gagak.

Sementara itu, Penolong Pengarah Jabatan Pengurusan Sisa Pepejal dan Pembersihan Awam MPSJ, Azlina Mat Salim berkata, susulan daripada siasatan yang dilakukan pihaknya telah mengarahkan tapak pembuangan sampah haram seluas 1.2 hektar itu ditutup serta-merta.

Katanya, arahan penutupan itu

Headline	MPSJ arah operasi sampah haram ditutup		
MediaTitle	Utusan Malaysia		
Date	12 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Dlm Negeri	Circulation	112,050
Page No	22	Readership	336,150
Language	Malay	ArticleSize	319 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 6,305
Frequency	Daily	PR Value	RM 18,914

dibuat selepas mendapati ia beroperasi tanpa kelulusan sehingga menyebabkan masalah pencemaran dan mengganggu kesejahteraan penduduk.

“MPSJ telah mengeluarkan tiga kompaun kepada pemaju atas kesalahan melakukan pembakaran terbuka, tidak mengawal tanah dan kerja tanah tanpa kebenaran dengan denda maksima sebanyak RM27,000.

“Kami juga mengarahkan pemaju supaya memasang pagar untuk menutupi kawasan dan membersihkan semula tapak pembuangan sampah haram ini,” katanya.

Beliau berkata, timbunan sampah-sarap itu turut meny-

babkan kes kebakaran pada 2 Ogos lalu yang mana usaha memadam api mengambil masa selama tiga hari oleh Jabatan Bomba dan Penyelamat.



AZLINA MAT SALIM (tengah) bersama Ahli Majlis Zon 16 MPSJ, George Yap (kiri) meninjau tapak pelupusan sampah haram di Jalan Perindustrian Puchong, Selangor, baru-baru ini.-UTUSAN/FAISOL MUSTAFA

Headline	PKNS, JMB tolong bertanggungjawab!		
MediaTitle	Utusan Malaysia		
Date	12 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Dlm Negeri	Circulation	112,050
Page No	22	Readership	336,150
Language	Malay	ArticleSize	1152 cm ²
Journalist	NIK HAFIZUL BAHARUDDIN	AdValue	RM 22,768
Frequency	Daily	PR Value	RM 68,305



Penduduk Pangsapuri PKNS Seksyen 6 sengsara dihimpit 1,001 masalah

PKNS, JMB tolong bertanggungjawab!

ISU
RAKYAT



Oleh NIK HAFIZUL BAHARUDDIN
kota@utusangroup.com.my

■ SHAH ALAM 11 SEPT.

LEBIH 1,000 penduduk Pangsapuri Perbadanan Kemajuan Negeri Selangor (PKNS), Jalan Rajawali 6/6, Seksyen 6, di sini terpaksa menanggung sengsara berikutan perumahan yang diduduki sejak 38 tahun lalu menghadapi 1,001 masalah masalah.

Penduduk mendakwa, kegalan Badan Pengurusan Bersama (JMB) untuk menjalankan kerja-kerja penyelenggaraan menyebabkan perumahan berstatus pajakan tersebut semakin uzur, jelik dan tidak terurus.

Selain keretakan bangunan dan tangki air bocor, penduduk turut berdepan masalah penutup dawai elektrik rosak, laluan pejalan kaki usang serta long-



DUA penduduk menunjukkan kesan air yang mengalir pada bahagian siling salah sebuah rumah penduduk.

kang tersumbat.

Utusan Malaysia difahamkan, masalah itu bermula semasa proses penyerahan bangunan daripada pemilik asal iaitu PKNS kepada JMB pada Disember tahun lalu.

Proses penyerahan tanpa perbincangan bersama penduduk berkenaan dilakukan tanpa sebarang suntikan modal daripada PKNS menyebabkan JMB tidak mempunyai wang un-

tuk menyelenggara bangunan setinggi lima tingkat itu.

Seorang penduduk, Ismail Abdul Hamid, 69, berkata, dia dimaklumkan bahawa PKNS akan memberikan sejumlah RM56,000 kepada JMB untuk memulakan kerja-kerja penyelenggaraan sebelum proses penyerahan itu berlaku.

“Dalam pertemuan bersama PKNS dahulu, kami hanya diberitahu secara lisan dan mereka

Headline	PKNS, JMB tolong bertanggungjawab!		
MediaTitle	Utusan Malaysia		
Date	12 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Dlm Negeri	Circulation	112,050
Page No	22	Readership	336,150
Language	Malay	ArticleSize	1152 cm ²
Journalist	NIK HAFIZUL BAHARUDDIN	AdValue	RM 22,768
Frequency	Daily	PR Value	RM 68,305

tidak menunjukkan sebarang dokumen hitam putih. Selepas itu, kami merujuk kepada JMB dan JMB memberitahu tidak menerima wang tersebut.

"Kami syak ada kepincangan di sebalik proses pengambilalihan tersebut yang menyebabkan perumahan ini tidak diselenggara dan diabaikan sehingga hari ini," katanya.

Menyifatkan penduduk menjadi mangsa keadaan, Ismail berkata, mengikut undang-undang strata, kerja-kerja penyelenggaraan perlu dilaksanakan terlebih dahulu sebelum proses penyerahan berlaku.

"Malang sekali apabila tida sebarang penyelenggaraan meskipun terdapat kerja-kerja mengaudit bangunan oleh PKNS sebelum penyerahan tersebut," katanya.

Tambah Ismail, penduduk turut dikenakan caj penyelenggaraan baharu iaitu sebanyak RM50 pada Disember tahun lalu sebaik sahaja JMB me-

ngambil alih menguruskan perumahan itu.

Katanya, kadar itu meningkat RM30 berbanding dahulu ketika dibawah pengurusan PKNS menyebabkan ramai penghuni enggan membayar kerana dilaksanakan tanpa persetujuan mereka selain caj yang tinggi.

Sehubungan itu, katanya, penduduk menggesa supaya JMB dan PKNS tidak lepas tangan dan perlu lebih bertanggungjawab dalam menyelenggara kawasan perumahan itu demi keselamatan dan kesejahteraan penghuninya.

"Kami juga akan memanjangkan isu ini kepada Pesuruhjaya Bangunan (COB) dan Pejabat Menteri Besar Selangor bagi memohon campur tangan

mereka," katanya.

Pangsapuri PKNS Seksyen 6 yang didiami sejak 1980 itu terdiri daripada lima blok dan menempatkan sebanyak 280 unit kediaman.

LEMBAH KLANG NEGERI SEMBILAN MELAKA

SEGERA ATASI



"PALING membimbangkan ketika ini adalah isu keretakan bangunan yang mana ukurannya mencapai kira-kira dua sentimeter.

Jika sesuatu tidak dilakukan dengan segera, masalah lebih besar mungkin berlaku sehingga boleh mengancam keselamatan penduduk."

RAZALI ABDULLAH, 78

Penduduk



"KONKRIT siling di kebanyakan blok didapati sudah bocor dan apabila hujan lebat, air tersebut mengalir membasahi tangga. Keadaan ini benar-benar membimbangkan kami."

MOHD. SAZUWAN MOHD. SAB, 32

Penduduk



"ISU ini boleh ditangani jika JMB dan PKNS duduk semeja berbincang. Penduduk sedia pada bila-bila masa sahaja untuk bertemu bagi menyelesaikan permasalahan demi keselamatan dan kesejahteraan bersama."

ISMAYL ABDUL HAMID, 69

Penduduk

Headline	PKNS, JMB tolong bertanggungjawab!		
MediaTitle	Utusan Malaysia		
Date	12 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Dlm Negeri	Circulation	112,050
Page No	22	Readership	336,150
Language	Malay	ArticleSize	1152 cm ²
Journalist	NIK HAFIZUL BAHARUDDIN	AdValue	RM 22,768
Frequency	Daily	PR Value	RM 68,305



Headline	PKNS, JMB tolong bertanggungjawab!		
MediaTitle	Utusan Malaysia		
Date	12 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Dlm Negeri	Circulation	112,050
Page No	22	Readership	336,150
Language	Malay	ArticleSize	1152 cm ²
Journalist	NIK HAFIZUL BAHARUDDIN	AdValue	RM 22,768
Frequency	Daily	PR Value	RM 68,305



info

PANGSAPURI PKNS SEKSYEN 6, SHAH ALAM

- > 280 unit kediaman
- > 5 blok, 5 tingkat
- > Lebih 1,000 penghuni
- > Didiami sejak 1980
- > Bertukar pengurusan PKNS kepada JMB
- > Proses penyerahan pada Disember 2017

Headline	Kualiti turapan rendah?		
MediaTitle	Utusan Malaysia		
Date	12 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Dlm Negeri	Circulation	112,050
Page No	23	Readership	336,150
Language	Malay	ArticleSize	618 cm ²
Journalist	AMIRUL AIMAN ANUAR	AdValue	RM 12,214
Frequency	Daily	PR Value	RM 36,643



Dedah pengguna kepada bahaya

Kualiti turapan rendah?

Oleh AMIRUL AIMAN ANUAR
kota@utusangroup.com.my

■ KUALA LUMPUR 11 SEPT.

KEGAGALAN kontraktor pembinaan jalan raya di negara ini mematuhi prosedur operasi standard yang ditetapkan menyebabkan kualiti turapan di kebanyakan kawasan tidak bertahan lama.

Hasil tinjauan *Utusan Malaysia* di Jalan Desa Cheras di sini mendapati kontraktor hanya menampal turapan lama tanpa mengorek bahagian bawah menyebabkan strukturnya mudah merekah dan mengundang risiko

SIAPA PEDULI?

kerosakan dalam masa singkat.

Keadaan ini menyebabkan permukaan jalan sepanjang kira-kira 100 meter itu rosak teruk dan dipenuhi lubang. Jalan yang terletak bersempadan antara kawasan pentadbiran pihak berkuasa tempatan iaitu Dewan Bandaraya Kuala Lumpur dan Majlis Perbandaran Kajang itu didakwa menjadi salah satu faktor jalan tersebut kurang diberi perhatian.

info

JALAN ROSAK

- > Permukaan jalan beralun, tampilan tidak sempurna.
- > Kualiti tar diragui kerana kerap rosak dilalui kenderaan muatan berat.
- > Mendapan tanah sekitar penutup utiliti berbahaya.

Headline	Kualiti turapan rendah?		
MediaTitle	Utusan Malaysia		
Date	12 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Dlm Negeri	Circulation	112,050
Page No	23	Readership	336,150
Language	Malay	ArticleSize	618 cm ²
Journalist	AMIRUL AIMAN ANUAR	AdValue	RM 12,214
Frequency	Daily	PR Value	RM 36,643

REAKSI

BAIK PULIH JALAN



**SITI AISHAH MOHD.
YUSOFF**
Pegawai bank

PERMUKAAN jalan rosak teruk ini perlu dibaik pulih segera bagi memastikan tidak ada nyawa yang melayang gara-gara kecuaian kontraktor.

"WAKTU malam mengundang bahaya kerana jalan itu turut menjadi laluan keluar masuk penduduk ke pekan berhampiran dan sering diguna kenderaan bermuatan besar."



FAARZANA FAUZI, 25
Pembantu am

"ISU jalan rosak ini sudah terlalu lama. Mohon pihak berwajib segera melakukan sesuatu untuk memastikan keselamatan dan keselesaan orang ramai."



**MUHAMMAD FITRIE
OZAIR, 28**
Pegawai perhubungan awam

Headline	Kualiti turapan rendah?		
MediaTitle	Utusan Malaysia		
Date	12 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Dlm Negeri	Circulation	112,050
Page No	23	Readership	336,150
Language	Malay	ArticleSize	618 cm ²
Journalist	AMIRUL AIMAN ANUAR	AdValue	RM 12,214
Frequency	Daily	PR Value	RM 36,643



Headline	MPSJ sedia tiga laluan alternatif		
MediaTitle	Utusan Malaysia		
Date	12 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Dlm Negeri	Circulation	112,050
Page No	23	Readership	336,150
Language	Malay	ArticleSize	74 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 1,463
Frequency	Daily	PR Value	RM 4,388



MPSJ sedia tiga laluan alternatif

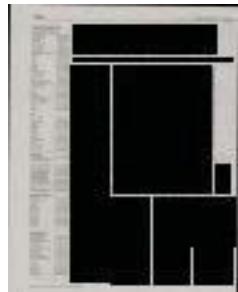
KUALA LUMPUR 11 Sept.

- Majlis Perbandaran Subang Jaya (MPSJ) mencadangkan tiga laluan alternatif menuju USJ, Subang Jaya ekoran penutupan jalan dari arah Klang di Persiaran Kewajipan yang bermula pada 18 Ogos lalu. Timbalan Pengarah Jabatan Korporat dan Pengurusan Strategik MPSJ, Azfarizal Abdul Rashid berkata, tiga laluan alternatif itu adalah dari Lapangan Terbang Subang dan Lebuh Raya Baharu Lembah Klang (NKVE) melalui Kelana Link menuju Bulatan Kewajipan dan Persiaran Tujuan sehingga USJ.

“Sementara laluan kedua pula ialah dari Lebuh Raya Baru Pantai (NPE) melalui Persiaran Tujuan ke USJ.

“Laluan ketiga kenderaan dari Lebuh Raya Shah Alam (KESAS) arah Kuala Lumpur ke susur pertama USJ 1 terus ke Persiaran Subang Mewah sehingga Persiaran Subang Indah sebelum tiba di USJ,” katanya dalam satu kenyataan hari ini.

Headline	Final bid to save Sepang mangroves and building		
MediaTitle	The Star		
Date	12 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	201,943
Page No	2	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	675 cm ²
Journalist	GRACE CHEN	AdValue	RM 36,147
Frequency	Daily	PR Value	RM 108,441



Final bid to save Sepang mangroves and building

MNS says more-than-century-old EIC building may have historical significance

By GRACE CHEN
gracechen@thestar.com.my

THE Malaysian Nature Society (MNS) wants the Environmental Interpretive Centre (EIC) in Sepang to be declared a heritage building.

"This is our final bullet," said MNS president Henry Goh on the society's last bid to save the building and surrounding mangroves.

Following *StarMetro*'s report on "Mangrove Forest To Make Way For Road Upgrade", the society has written to the National Heritage Department (JWN) to preserve the building.

In reply, JWN legacy list director Mohamad Muda Bahadin said it would proceed with pre-studies on the building to assess its historical significance and value.

According to the letter, a site visit was made on May 23 for this purpose.

On the building's historical significance, MNS vice-president Vincent Chow had written in the *Malaysian Naturalist*, a magazine published by the society, that the building was constructed in 1892, dating it as 126 years old.

Chow added that proof of this could be seen from the building's ceiling beams. The visible rough marks on the beams indicate they may have been cut using a push-pull long handsaw commonly used during that era.

Another bit of evidence was the stack of dismantled earthen roof tiles, believed to have been imported from Marseilles, France, between 1890 and 1914. The dates can be found on the reverse side of the tiles.

Before EIC moved into the building, it was occupied by the assistant district officer who used it for administration purposes, said Chow. It later served as the Sepang police headquarters.

On whether EIC would make it into the heritage list, Mohamad

Muda has yet to reply.

Sepang District Land Office (PDT Sepang) issued a notice to EIC to vacate the site within 30 days from July 20. However, a recent check with EIC education officer Sashikala Manikam confirmed that the occupants are still at the centre.

She said a meeting at the Selangor state exco office decided the centre would remain until JWN came back with an answer.

The meeting called by the Public Works Department (JKR) was attended by PDT Sepang, Selangor Forestry Department and project consultants SHR Associates.

It was chaired by Selangor Environment, Green Technology and Consumer Affairs Committee chairman Hee Loy Sian.

In response to *StarMetro*'s queries on a possible diversion of Jalan Salak Besar to avoid the mangroves, Selangor Infrastructure and Agriculture Committee chairman Izham Hashim said amendments have been made to reduce the number of trees to be cut to preserve the existing ecosystem.

From 125 trees, only 41 will be felled to make way for construction works. To protect the surrounding areas of Sepang town from silting, the contractor, under JKR's supervi-

sion, will implement erosion and sediment controls throughout the project.

Removed top soil will be replaced and a protective barrier set up to minimise soil erosion.

On whether construction work can be carried out without touching the EIC building and the mangroves, Izham said the current proposed route is the best option for now. He explained that if the EIC building was to remain, the entire row of shops on the left and right

existing road reserves are insufficient for expansion.

There were also suggestions for upgrades to be halted at the B48 and FT5 junction, but Izham said this would only worsen traffic congestion as there would be a bottleneck heading towards Taman Murni.

"It is the state government's conclusion that the current construc-

tion plan for the road widening project is the most effective solution, and one which will have the least impact to the local population for now," he said.

The land, formerly owned by Sepang Gold Coast, was sold to Permodalan Negeri Selangor (PNSB) and now gazetted as a road reserve.

MNS came into the picture when it submitted a proposal to the former landowner to set up a nature education centre in 2007.

side of Jalan Salak Besar in Sepang town would have to make way for the land reclamation process as the

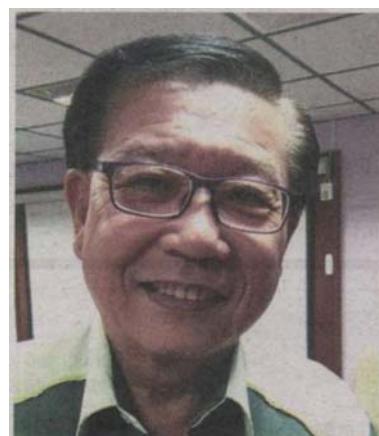
Headline	Final bid to save Sepang mangroves and building		
MediaTitle	The Star		
Date	12 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	201,943
Page No	2	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	675 cm ²
Journalist	GRACE CHEN	AdValue	RM 36,147
Frequency	Daily	PR Value	RM 108,441



The ceiling beams have visible rough marks possibly indicating they were cut using a push-pull long handsaw commonly used over a century ago.



The earthen roof tiles are believed to have been imported from Marseilles, France between 1890 and 1914.



Goh says declaring EiC as a heritage site is MNS' final bullet to preserve the building and surrounding.

Headline	Ambrin willing to help in 1MDB case		
MediaTitle	The Star		
Date	12 Sep 2018	Color	Black/white
Section	Nation	Circulation	201,943
Page No	8	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	97 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 2,468
Frequency	Daily	PR Value	RM 7,403



Ambrin willing to help in 1MDB case

SHAH ALAM: Former Auditor-General Tan Sri Ambrin Buang has expressed his willingness to be a witness in the investigation of the 1Malaysia Development Bhd (1MDB) scandal.

Ambrin, who was appointed as chairman of the Special Investigation Committee on Governance, Procurement and Finance in the Ministry of Finance, said he would give his full cooperation.

"We have the reports that were used as the basis for further investigations. If the government brings the case to court and I am called to be a witness, I will cooperate," he said when met after the Selangor Maal Hijrah celebrations here.

Earlier, Ambrin received the Selangor Tokoh Maal Hijrah award from Tengku Laksamana of Selangor Tengku Sulaiman Shah.

In August, the Dewan Rakyat unan-

imously approved a motion to allow the Auditor-General and the Public Accounts Committee to reopen investigations into 1MDB and its related companies.

The motion was tabled by Finance Minister Lim Guan Eng who proposed an investigation be conducted to restore the dignity of the Dewan Rakyat and that all relevant information be disclosed to the public.
— Bernama

Headline	High tide but without incident		
MediaTitle	The Star		
Date	12 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	201,943
Page No	4	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	458 cm ²
Journalist	ELAN PERUMAL	AdValue	RM 24,432
Frequency	Daily	PR Value	RM 73,296



High tide but without incident

Selangor's coastal areas under control although water recorded at 5.4m high

By ELAN PERUMAL
elan@thestar.com.my

SELANGOR folk in the coastal areas heaved a sigh of relief as the high tide phenomenon did not cause much havoc over the past two days.

However, the relevant departments are still on guard as the high tide is expected to persist until today.

StarMetro conducted checks around the Port Klang area and discovered that floods did not happen as feared.

According to forecast, high tide is expected between Monday and today and may reach 5.5m high.

It was believed that as it did not rain on Monday evening and yesterday morning, there was no report of spillover of seawater, and the situation has been under control.

At the South Port Terminal, water level was found to be higher than normal days but the current was not strong to push seawater to shore.

Only a short stretch of road near the jetty's entrance and its carpark were seen with shallow water between 6.30am and 9am yesterday morning.

Rela coordinator Wan Shahril Ishak, who was deployed to the jetty, said the rest of the area was free from flooding.

He said there was fear that the

seawater would rise beyond the normal level but it was not the case this time.

"The entire stretch of road leading to the jetty, the KTM Komuter station located across the jetty, as well as the private carpark, will be covered with seawater had the water risen to the anticipated height."

"It reached the peak at about 6.30am today, but by 8am, water was seen subsiding," he said.

Meanwhile, Bernama reported that Selangor Disaster Management Unit, in a statement, said most of the bunds built along the affected coastal areas were strong and in good condition.

Klang, Kuala Langat, Sepang, Kuala Selangor and Sabak Bernam have been placed on high-level of monitoring for possible floods due to the high tide phenomenon, especially if strong winds and heavy rain occurred.

The Smart Selangor Command Centre's Natural Disasters Unit chief Ahmad Fairuz Mohd Yusof said all five coastal districts had been instructed to activate their disaster action plan.

The peak of the high tide was recorded at Port Klang at 5.4m at 6.25am yesterday.

Watch the video
thestartv.com



Headline	High tide but without incident		
MediaTitle	The Star		
Date	12 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	201,943
Page No	4	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	458 cm ²
Journalist	ELAN PERUMAL	AdValue	RM 24,432
Frequency	Daily	PR Value	RM 73,296



Only a section of the road outside the South Port Terminal in Port Klang is filled with shallow water during the high tide yesterday morning.



The carpark outside South Port Terminal is seen slightly flooded in the morning.

Headline	Exposing the young to dangers of Aedes mosquito and cigarettes		
MediaTitle	The Star		
Date	12 Sep 2018	Color	Black/white
Section	Metro	Circulation	201,943
Page No	4	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	247 cm ²
Journalist	Priya Menon	AdValue	RM 6,260
Frequency	Daily	PR Value	RM 18,780



Exposing the young to dangers of Aedes mosquito and cigarettes

By PRIYA MENON
and EMIRA FARAHNAZ
metro@thestar.com.my

SUBANG Jaya, one of the areas with the highest number of dengue cases in Selangor, has recorded a 40% drop in cases this year.

As of September, 2,945 cases with two deaths were registered in the municipality, said Subang Jaya Municipal Council (MPSJ) deputy president Mohd Zulkurnain Che Ali.

He said many other councils throughout Malaysia also recorded a drop in cases.

He said it could be the result of the various efforts introduced to fight the menace.

"However, we feel this figure is still high, especially because

Malaysia recorded 48,000 cases and 76 deaths this year alone," he added.

As part of MPSJ's efforts to tackle the problem especially at dengue hotspots, a special event called *Generasi Sihat dan Merdeka* was organised in conjunction with its Smart Generation (SmartGen) programme for 2018.

The event held at Sunway Lagoon Resort saw 60 primary and secondary schools gathered to learn ways to eradicate dengue and took part in the Free Nicotine project.

Mohd Zulkurnain said it was important to educate the community at a young age, especially among students, as they would be the future of Malaysia.

He said the council wanted the

students to educate their friends, families and fellow students.

"These children are the ambassadors who will help spread the word. This is the second year we are organising the dengue campaign here and this year we have added the Nicotine Free campaign as well," he added.

According to him, students must be aware of the dangers of nicotine as the habit usually starts at a young age.

He said based on statistics, most of them picked up the habit of smoking at the age of 13 and went on to become hardcore smokers at 15.

At present, there are some five million smokers in Malaysia.

"We might not make huge con-

Headline	Exposing the young to dangers of Aedes mosquito and cigarettes		
MediaTitle	The Star		
Date	12 Sep 2018	Color	Black/white
Section	Metro	Circulation	201,943
Page No	4	Readership	605,829
Language	English	ArticleSize	247 cm ²
Journalist	Priya Menon	AdValue	RM 6,260
Frequency	Daily	PR Value	RM 18,780

tributions to the nation but all of us can take small steps like keeping our place clean and changing our bad habits to make our country better," he added.

Teachers found the event helpful in creating better awareness of dengue and smoking among students.

A teacher from SMK Section 1 Bandar Kinrara, Nurul Asyiqin Adam Shukri encourages smoking students to take part in these events.

Nurul Asyiqin, who is also a counsellor at school, said teachers could not force students to stop smoking but they could expose them to the consequences.

She said most parents were also aware of their children's smoking habit but could not stop them

even with disciplinary actions.

"Teaching them about this in school alone is insufficient, we need external help as well, which is why it is good to have events like this for our students," she said.

Her student, Muhd Asraf Azuan, 16, said he would spread the word back in school and talk some friends out of smoking.

Another teacher, Noraini Abdul Rahim from SK Taman Universiti Seri Kembangan, said most of her students were unaware of the danger of nicotine and it was beneficial to expose them to it at a young age.

"Children in primary schools are not exposed to these, I feel it is good they find out about it now," she added.

Headline	SELANGOR SEEKS HI-TECH INVESTMENTS		
MediaTitle	New Straits Times		
Date	12 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Business Times	Circulation	36,278
Page No	20,22	Readership	108,834
Language	English	ArticleSize	369 cm ²
Journalist	Ooi Tee Ching	AdValue	RM 12,720
Frequency	Daily	PR Value	RM 38,159



SELANGOR SEEKING MORE HIGH-TECH INVESTMENTS

» PAGE 22

ECONOMY

SELANGOR SEEKS HI-TECH INVESTMENTS

State govt wants meaningful technology transfers, says Teng

OOI TEE CHING
KUALA LUMPUR
bt@mediaprima.com.my

THE state government is seeking more high-technology investments in maintaining the economic growth momentum, said Selangor senior executive councillor Datuk Teng Chang Khim.

"Currently, about 60 per cent of Selangor's RM270 billion gross domestic product is con-

tributed by services sector, another 30 per cent is from manufacturing.

"We have manufacturers in the food and beverage sector, such as Nestle, and high-tech producers of medical gloves for exports, such as Hartalega," he said on the sidelines of Selangor International Business Summit, here, recently.

In the aerospace sector, Teng said big names such as Airbus and Rolls Royce had been investing in Serendah, Subang

and Sepang.

He said small and medium enterprises were producing first- and second-tier components for these big names in the global aerospace industry.

"We hope to see more of such investments that would bring meaningful technology transfers, skillful employment for Malaysians and usage of local natural resources," Teng added.

He said Selangor was seeing thriving services from banking and insurance, logistics, educa-

Headline	SELANGOR SEEKS HI-TECH INVESTMENTS		
MediaTitle	New Straits Times		
Date	12 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Business Times	Circulation	36,278
Page No	20,22	Readership	108,834
Language	English	ArticleSize	369 cm ²
Journalist	Ooi Tee Ching	AdValue	RM 12,720
Frequency	Daily	PR Value	RM 38,159



Selangor senior executive councillor Datuk Teng Chang Khim says state government sees thriving services from banking and insurance, logistics, education and healthcare. PIC BY HAFIZ SOHAIMI

tion and healthcare.

Going forward, Teng said the Selangor government was not resting on its laurels, considering the state was the wealthiest in the country.

He, who is also chairman of the Selangor Information Technology and E-Commerce Council, said his team had trained 300 budding entrepreneurs over the last three years to embrace digital technologies and expand their

businesses via e-commerce platforms.

“We also want to attract more life sciences investments, like Pusat Indah houses the Selangor Bio Bay.

“We want to attract investors who are in the business of producing vaccines, medicine for human and livestock, cosmeceuticals and targeted usage of enzymes in food production,” said Teng.

Headline	Penduduk terjejas paip dasar laut pecah		
MediaTitle	Harian Metro		
Date	12 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Setempat	Circulation	112,705
Page No	61	Readership	338,115
Language	Malay	ArticleSize	117 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 4,591
Frequency	Daily	PR Value	RM 13,773



Pelabuhan Klang

Penduduk terjejas paip dasar laut pecah

Kira-kira 6,000 penduduk terjejas akibat gangguan bekalan air selepas paip dasar laut di Terusan Bagan di sini, pecah sejak minggu lalu.

Antara kawasan terjejas adalah Pulau Ketam, Bagan Teochew dan Sungai Lima berikutan kerja pembaikan paip itu giat dijalankan.

Ketua Kampung Pulau Ketam, Chua Chuan Tie berkata, gangguan yang memasuki hari kelima itu menyebabkan penduduk terputus bekalan air bersih.

“Setiap hari penduduk terpaksa beratur panjang pada tengah hari untuk mendapatkan air yang

dibekalkan ke jeti sementara menunggu kerja pembaikan itu siap.

“Setiap keluarga di bekalkan dengan 10 liter air bersih untuk keperluan makan dan minum,” katanya.

Bagi Pengurus Hotel Sea Lion Pulau Ketam, Andy Cha, 27, gangguan bekalan air itu menyebabkan peniaga dan penduduk setempat sukar melakukan aktiviti harian.

“Tambahhan pula ia berlaku ketika cuti umum dan kami menerima tempahan dua kali ganda berbanding biasa. Kami terpaksa memperlahangkan

air tangki bagi mengelak pembaziran dan mungkin menutup hotel buat sementara waktu,” katanya berharap kajian penyelesaian jangka panjang dibuat bagi mengelak kejadian itu berulang.

Sementara itu, kakitangan kerajaan, Lina Lin Ijin, 31, berkata, dia sentiasa mengambil langkah berjaga-jaga dalam menghadapi segala kemungkinan di Pulau Ketam.

Dia yang menetap di situ selama sembilan tahun serik dengan kejadian yang berlaku pada 2014.

Headline	Air laut naik 5.5 meter		
MediaTitle	Harian Metro		
Date	12 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Setempat	Circulation	112,705
Page No	63	Readership	338,115
Language	Malay	ArticleSize	443 cm ²
Journalist	Ruwaida Md Zain	AdValue	RM 17,452
Frequency	Daily	PR Value	RM 52,355



Ruwaida Md Zain
cnews@NSTP.com.my

Klang

Paras air laut di Jeti Nelayan Pangkalan Tok Muda, Kapar, di sini, mencecah ketinggian 5.5 meter (m) namun keadaan masih terkawal dan tiada penduduk diarahkan berpindah semalam.

Ketua Bomba dan Penyelamat Zon Klang, Samsol Maarif Saibani berkata, pihaknya bersama agensi lain memulakan pemantauan di lokasi itu dan Jeti Sementa bermula jam 4.30 pagi semalam.

"Pemantauan dijalankan berterusan membabitkan Jeti Nelayan Tok Muda dan Jeti Nelayan Batu 4 Sementa serta ban di pesisiran pantai di sekitar daerah ini.

"Pada jam 7.05 pagi tadi (semalam), paras air paling tinggi iaitu 5.5m dicatatkan namun ia kembali surut tidak lama kemudian. Paras sama dijangka berlaku esok (hari ini) namun pada jam 7.42 pagi. Pemantauan dilakukan sama ada berlaku kenaikan air, ban bocor atau limpahan air," katanya ketika ditemui, di sini, semalam.

Selain Jabatan Bomba dan Penyelamat Malaysia (JBPM), pemantauan fenomena air

■ Paras tertinggi direkod di Jeti Nelayan Pangkalan Tok Muda



NELAYAN meneruskan aktiviti harian seperti biasa selepas air surut berikutan fenomena air pasang besar yang berlaku di Jeti Nelayan Kampung Tok Muda, Kapar.

laut pasang besar dibantu Polis Diraja Malaysia (PDRM), Angkatan Pertahanan Awam Malaysia (APM), Unit Pengurusan Bencana Negeri (UPBN) dan Skuad Pantas Majlis Perbandaran

Klang (MPK).

Samsol Maarif berkata, sehingga kini tiada pemindahan penduduk yang menetap berdekatan kawasan ban.

"Tiada ban bocor atau lu-

atuan atau anasir lain yang boleh menyebabkan air dari laut masuk ke dalam kampung.

"Ia kerana ban sepanjang pesisiran pantai daerah ini kukuh dan kuat kerana sudah diselenggara Jabatan Pe-

ngairan dan Saliran (JPS)," katanya.

Sementara itu, bekas Ketua Kampung Tok Muda, Hailani Suri, 70, berkata, paras air setakat ini lebih rendah berbanding dua tahun lalu.

Headline	Air laut naik 5.5 meter		
MediaTitle	Harian Metro		
Date	12 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Setempat	Circulation	112,705
Page No	63	Readership	338,115
Language	Malay	ArticleSize	443 cm ²
Journalist	Ruwaida Md Zain	AdValue	RM 17,452
Frequency	Daily	PR Value	RM 52,355

“Walaupun kurang, saya mengingatkan 50 keluarga yang pernah terbabit dengan pemindahan sebelum ini terutama yang tinggal berhampiran ban berwaspada dan bersiap sedia menghadapi sebarang kemungkinan.

“Apa yang membimbangkan jika ada angin atau ombak laut kerana ia faktor menyebabkan kenaikan paras air.

“Alhamdulillah, pembinaan ban baru mengurangkan risiko kemasukan air,” katanya.



**“Paras sama dijangka
berlaku esok (hari ini)
namun pada jam
7.42 pagi”**

Samsol Maarif



Headline	Ban Tebuk Mendeling masih kukuh		
MediaTitle	Harian Metro		
Date	12 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Setempat	Circulation	112,705
Page No	63	Readership	338,115
Language	Malay	ArticleSize	184 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 7,248
Frequency	Daily	PR Value	RM 21,745



KEADAAN ban di Tebuk Mendeling yang rosak serta pecah akibat fenomena air pasang besar.

Ban di Tebuk Mendeling, di sini, yang runtuh sepanjang 20 meter, kelmarin masih kukuh dan mampu bertahan ketika fenomena air laut pasang, semalam.

Runtuhan itu menimbulkan keimbangan penduduk kerana boleh menyebabkan air laut melimpah, sekali gus berlaku banjir di kawasan kampung berdekatan.

Pengerusi Jawatankuasa Pengurusan Bencana Daerah Sabak Bernam, Nordin Mamat berkata,

Sabak Bernam

Ban Tebuk Mendeling masih kukuh

pemantauan agensi berkaitan pada jam 5.50 pagi semalam mendapati tida limpahan air laut berlaku walaupun ban itu kelihatan hampir putus.

“Bagi penyelesaian jangka pendek, tindakan menutup pembetung air akan dilakukan sebagai langkah berjaga-jaga jika berlaku limpahan air laut.

“Bagi penyelesaian jangka panjang pula, kita

mencadangkan pembinaan ban baru di kawasan berkenaan,” katanya, di sini, semalam.

Beliau yang juga Pegawai Daerah Sabak Bernam berkata, pemantauan di beberapa lokasi berisiko seperti di Pintu Air Tali Air 7, Pintu Air Parit 6 Sekinchan dan Benteng Pantai Seri Sentosa mendapati tidak berlaku limpahan air laut.

Headline	Nelayan tetap semangat cari rezeki		
MediaTitle	Harian Metro		
Date	12 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Setempat	Circulation	112,705
Page No	63	Readership	338,115
Language	Malay	ArticleSize	183 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 7,209
Frequency	Daily	PR Value	RM 21,627



FAUZI (kiri) meneruskan aktiviti harian seperti biasa.

Fenomena air pasang besar tidak mematahkan semangat nelayan di Jeti Nelayan Pangkalan Tok Muda, di sini, untuk terus keluar mencari rezeki.

Tinjauan mendapati nelayan di kawasan berkenaan masih ke laut seperti kebiasaannya sekitar jam 8 hingga 11 pagi semalam.

Fauzi Mohd Ariffin, 26, mengakui fenomena air pasang besar sememangnya memberi kesan kepada golongan nelayan.

Katanya, dia menganggap ia cabaran yang perlu

Klang

Nelayan tetap semangat cari rezeki

ditempuhi bagi menyara kehidupan dan meningkatkan ekonomi keluarga mereka.

"Sejak ban berdekatan dibaiki, saya lebih bersemangat keluar menjala kerana tambakan itu lebih tinggi dan air laut tidak terlalu melimpah. Pada waktu ini (air pasang besar), kebiasaannya ikan banyak sangkut pada jaring dan kami akan berada di laut selama beberapa

jam," katanya ketika ditemui, semalam.

Nelayan, Amir Hamzah Mohd Soldi, 47, berkata, hasil laut satu-satunya mata pencarian untuk membesarkan lima anaknya dan dia tiada pilihan selain turun ke laut.

"Cuma rezeki tidak menentu dan saya bersyukur kerana kampung kami tidak lagi banjir kerana ban sudah dibaiki," katanya.

Headline	500 peserta teruja jayakan program Family Integrity Walk		
MediaTitle	Kosmo		
Date	12 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Negara	Circulation	155,996
Page No	50	Readership	467,988
Language	Malay	ArticleSize	164 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 4,256
Frequency	Daily	PR Value	RM 12,768



500 peserta teruja jayakan program Family Integrity Walk

LARIAN. Kira-kira 500 peserta menjayakan program Family Integrity Walk anjuran Majlis Bandaraya Shah Alam (MBSA) di Dataran Kemerdekaan, Seksyen 14, Shah Alam, Selangor baru-baru ini.

Aktiviti rekreasi itu dianjurkan bagi

melahirkan warga kota Shah Alam yang sihat dan cergas.

Selain itu, program ini juga bertujuan memperkenalkan Unit Integriti MBSA kepada orang ramai bagi mengeratkan hubungan pihak berkuasa tempatan itu dengan masyarakat.



**Komuniti
Kita**

Gambar dan berita yang disiarkan dalam *Komuniti Kita* kini boleh diakses di laman web www.kosmo.com.my



PARA peserta yang menyertai program Family Integrity Walk di Shah Alam baru-baru ini.

Headline	SELANGOR		
MediaTitle	Kosmo		
Date	12 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Negara	Circulation	155,996
Page No	15	Readership	467,988
Language	Malay	ArticleSize	117 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 3,036
Frequency	Daily	PR Value	RM 9,108



Headline	Penduduk bimbang banjir jika Ban Tebuk Mandeling terhakis		
MediaTitle	Kosmo		
Date	12 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Negara	Circulation	155,996
Page No	10	Readership	467,988
Language	Malay	ArticleSize	221 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 5,735
Frequency	Daily	PR Value	RM 17,205



Penduduk bimbang banjir jika Ban Tebuk Mandeling terhakis

SABAK BERNAM – Ban Tebuk Mandeling yang terhakis sepanjang 20 meter petang kelmarin akibat fenomena air pasang besar masih mampu bertahan ketika air laut pasang pagi semalam.

Keadaan getir ban tersebut telah menimbulkan kebimbangan dalam kalangan penduduk sekiranya ia runtuh yang dikhuatiri akan menyebabkan air laut melimpah dan mengakibatkan banjir di kawasan kampung.

Pengerusi Jawatankuasa Pengurusan Bencana Daerah Sabak Bernam, Nordin Mamat berkata, pemerhatuan pada pukul 5.50 pagi semalam di Pintu Air Tali Air 7 Sungai Haji Sirat, Pintu Air Parit 6 Sekinchan dan Benteng Pantai Seri Sentosa mendapati walau-



BEGINILAH keadaan Ban Tebuk Mandeling yang terhakis selepas terkena air pasang besar di Sabak Bernam kelmarin.

pun ban itu hampir putus, namun ia tidak mengakibatkan limpahan air laut.

Katanya, untuk semetara waktu, pihaknya akan menutup ‘culvert’ atau saluran air masuk ke kawasan

kampung sebagai langkah berjaga-jaga.

“Kita akan membina ban baharu di situ sebagai penyelesaian jangka panjang,” katanya ketika dihubungi semalam.

Petang kelmarin, penduduk di kawasan berdekatan bimbang apabila mendapati Ban Tebuk Mandeling telah terhakis ketika air laut pasang dan dikhuatiri akan mengakibatkan kawasan kampung banjir sekiranya ia runtuh.

Nordin yang juga Pegawai Daerah Sabak Bernam bagaimanapun membezitahu, berlaku sedikit limpahan setinggi 0.05 meter di Pintu Air Bagan Sungai Besar, Dataran Pantai Batu 23 Sungai Nibong dan Benteng Pantai Sungai Lang namun tidak menjelaskan.

Fenomena air pasang besar setinggi 3.2 meter yang melanda kawasan pesisir pantai Negeri Selangor yang bermula kelmarin dan dijangka berakhir hari ini.

Headline	Mahu Selangor seperti Toronto		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	12 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	19	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	337 cm ²
Journalist	HIDAYAH HAIROM	AdValue	RM 5,748
Frequency	Daily	PR Value	RM 17,245



Mahu Selangor seperti Toronto

Industri kebudayaan dan kesenian diutamakan dalam bajet 2019

HIDAYAH HAIROM

AMPANG

Kerajaan Negeri Selangor berhasrat memperkasakan industri kebudayaan dan kesenian yang bakal menjadi antara tumpuan dalam bajet kerajaan negeri 2019.

Menteri Besar, Amirudin Shari, berkata, beliau melihat aspek kebudayaan dan kesenian berpotensi diangkat sebagai satu daya tarikan yang boleh diwujudkan di bandar-bandar negeri ini.

Menurutnya, usaha tersebut juga bukan perkara baharu kerana dua tahun sebelum ini pelbagai aktiviti telah digerakkan menerusi



Jawatankuasa Tetap Kebudayaan dan Pelancongan.

"Kita menggalakkan Majlis Bandaraya Petaling Jaya (MBPJ) dan Majlis Bandaraya Shah Alam (MBSA) untuk mengajurkan aktiviti di bandar tersebut agar ia juga dikenali sebagai kota budaya.

"Jadi untuk tahun depan juga kita akan fokuskan sikit aktiviti bawah teater Shah Slam. Saya dah bincang

dengan beberapa pihak, kemungkinan saya akan umumkan dalam bajet tetapi pada waktu ini, contoh di Petaling Jaya, akan buat teater dan tarian..semua inilah yang akan gerakkan aktiviti budaya," katanya pada sidang media selepas Majlis Perasmian Tayangan Amal Munafik 2 di sini, hari ini.

Tambah beliau, meskipun padat dengan pelbagai aktiviti perniagaan

dan sebagainya, Selangor wajar menjadikan bandar Toronto, di Kanada sebagai model dalam usaha mewujudkan bandar sebagai kota seni.

"Jika kita lihat di Toronto, walau pun ia adalah satu bandar yang penuh dengan aktiviti perniagaan dan sebagainya, tetapi di sana juga banyak teater-teater hebat yang dipentaskan.

"Itu yang saya mahu buat di ko-

Amirudin (tengah) bersama barisan pelakon filem Munafik 2 pada Majlis Perasmian Tayangan Amal anjuran Wanita Perkim Bahagian Negeri Selangor dengan kerjasama Pertubuhan Wanita Elit.

Headline	Mahu Selangor seperti Toronto		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	12 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	19	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	337 cm ²
Journalist	HIDAYAH HAIROM	AdValue	RM 5,748
Frequency	Daily	PR Value	RM 17,245

ta-kota perniagaan di Selangor agar dikenali juga dengan kegiatan seninya.

Memang dari segi infrastrukturnya tidak cukup, tetapi kita perlahan-lahan akan sediakan dan tingkatkan aset-aset kebudayaan dan kesenian," katanya.

Terdahulu beliau menyempurnakan pelancaran buku 'Rahsia Aura Wanita' sempena majlis tayangan amal yang dianjurkan Wanita Pertubuhan Kebajikan Islam Malaysia (Perkim) Bahagian Negeri Selangor dengan kerjasama Pertubuhan Wanita Elit.

Tayangan amal itu untuk mencari dana tabung amal.

info

- MBPJ, MBSA disaran giat anjur program kesenian dan kebudayaan
- Galak adakan aktiviti teater dan tarian

Headline	Ambrin Buang dipilih sebagai Tokoh Maal Hijrah 1440H		
MediaTitle	Sinar Harian	Color	Full Color
Date	12 Sep 2018	Circulation	160,000
Section	Selangor & KL	Readership	509,000
Page No	18	ArticleSize	292 cm ²
Language	Malay	AdValue	RM 4,981
Journalist	N/A	PR Value	RM 14,943
Frequency	Daily		



Ambrin Buang dipilih sebagai Tokoh Maal Hijrah 1440H

SHAH ALAM - Bekas Ketua Audit Negara Tan Sri Ambrin Buang dipilih sebagai Tokoh Maal Hijrah 1440H Negeri Selangor pada sambutan yang diadakan di Masjid Sultan Salahuddin Abdul Aziz Shah.

Ambrin, 69, menerima wang tunai RM20,000, trofi Maal Hijrah, sijil penghargaan, sepersalinan pakaian serta paket mengerjakan umrah yang disampaikan Tengku Laksamana Selangor, Tengku Sulaiman Shah mewakili Sultan Selangor Sultan Sharafuddin Idris Shah pada majlis sambutan berkenaan.

Ambrin yang juga Anggota Dewan Diraja Selangor, ketika ditemui pemberita menyifatkan anugerah itu menerbitkan rasa istiqamah untuk terus berusaha menyumbang kepada pembangunan negara dan membaiki kelemahan.

"Semasa bekerja dulu (Ketua Audit Negara) banyak masalah saya cuba ketengahkan. Saya berharap penjawat awam dapat mengambil ikutir daripada laporan audit yang dikeluarkan.

"Kita bukan saja kena bertanggungjawab terhadap bos, dengan kerja kita tetapi juga sentiasa beringat bahawa ia adalah amanah Allah,"



Tengku Laksamana Selangor Tengku Sulaiman Shah (tengah) bergambar bersama Tan Sri Ambrin Buang (kiri) pada Majlis Ambang Hijrah dan Sambutan Maal Hijrah Peringkat Negeri Selangor 1440H/2018M.

katanya yang kini menjadi Pengurus Jawatankuasa Siasatan Khas Isu-Isu Tadbir Urus, Perolehan dan Kewanginan Negara.

Sementara itu, penceraimah bertauliah JAIS, Danial Hakim Boey Abdullah @ Boey Kong Yuen, 56, menerima anugerah 'Tokoh Saudara Kita' sebagai menghargai sumbangannya yang banyak menyantuni mualaf di sekitar Selangor menerusi kelas-kelas pengajian dan bimbingan.

Daniel Hakim juga melakukan dakwah kepada go-

longan bukan Islam dan dakwah perbandingan agama di masjid serta surau di negeri ini.

Tokoh Aktivis Masyarakat pula diberikan kepada Abdul Aziz Abu Bakar, 52, atas jasanya mengetuai misi kemanusiaan di bawah Majlis Perundingan Islam Malaysia antaranya ke Syria, Lubnan, Jordan, Bangladesh dan Myanmar.

Selain itu, pasangan Mohd Salleh Ashaari, 76, dan Ruslawati Mat Isa, 53, dianugerahi Tokoh Keluarga Mithali atas kejayaan mereka

mendidiklima anak sehingga ke menara gading dan menjawat jawatan penting dalam sektor kerajaan dan swasta.

Mereka masing-masing menerima wang tunai RM10,000, sijil penghargaan, trofi Maal Hijrah serta paket mengerjakan umrah.

Pertubuhan Aman Palestin Berhad pula diiktiraf menerima Anugerah Pertubuhan Dakwah Sukarela dan membawa pulang wang tunai RM10,000, sijil penghargaan, trofi Maal Hijrah serta buku-buku ilmiah. - Bernama

Headline	Umno tetap bersama Pas		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	12 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	17	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	202 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 3,446
Frequency	Daily	PR Value	RM 10,337



Umno tetap bersama Pas

SHAH ALAM - Umno tetap bersama Pas jika PRK diadakan di mana-mana kawasan di Selangor dalam waktu terdekat.

Pengerusi Umno Selangor, Datuk Seri Ismail Sabri Yaakob berkata tidak perlu buat spekulasi sebaliknya tunggu sehingga Ketua Umum PH, Datuk Seri Anwar Ibrahim umumkan kerusi parlimen yang akan ditandingi beliau.

"Pertama sekali, kita tak tahu di parlimen mana Anwar akan bertanding... Di Pandan ke atau di mana? Sebaiknya kita tunggu beliau buat pengumuman dulu," katanya.

Ismail Sabri berkata, adalah wajar Iskandar mengarahkan jenteranya bersedia kerana jika Umno bertanding pun, Pas pasti akan bekerja kuat untuk kemenangan calon Umno seperti mana jentera Umno bahagian Petaling Jaya yg bekerja kuat sewaktu PRK Seri Setia baru-baru ini.

"Sesiapa pun bertanding Umno atau Pas pasti akan bekerja kuat."

"Apa yang pasti pucuk kepimpinan kedua-dua parti akan berbincang dan



ISMAIL SABRI

membuat keputusan parti mana yg akan bertanding jika berlaku PRK lagi dalam masa terdekat," katanya ketika dihubungi Sinar Harian, semalam.

Beliau berkata berkata demikian ketika ditanya sama ada Umno/BN khususnya di Selangor sudah membuat persediaan bagi menghadapi PRK susulan khabar angin mengatakan kemungkinan Ahli Parlimen Pandan, Datuk Seri Dr Wan Azizah Wan Ismail bakal mengosongkan kerusi itu bagi memberi laluan kepada Anwar.

Ismail Sabri berkata, buat masa ini tiada sebarang perbincangan dibuat di

info

Umno atau Pas akan bekerja kuat tanpa kira siapa akan bertanding Pucuk pimpinan kedua-dua parti akan berbincang

peringkat Umno Bahagian Pandan, negeri mahupun pusat.

"Selepas itu, saya yakin pucuk pimpinan Umno akan membuat keputusan mengenai hal tersebut (PRK) termasuk keperluan untuk berbincang dengan parti pembangkang lain bagi menentukan parti yang akan bertanding dan sebagainya," katanya.

Bagaimanapun katanya, jika benar akan berlaku PRK dalam masa terdekat, seluruh peringkat Umno Selangor akan sentiasa berada dalam keadaan bersedia dan bergerak.

Sila layari
sinarharian.com.my

Headline	Alasan tutup kegagalan kerjasama Pas-Umno		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	12 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Selangor & KL	Circulation	160,000
Page No	17	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	180 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 3,070
Frequency	Daily	PR Value	RM 9,211



Alasan tutup kegagalan kerjasama Pas-Umno

SHAHALAM-Kenyataan Dr Halimah Ali berhubung kekalahannya pada PRK Seri Setia dilihat sebagai alasan untuk menutup kelemahan Pas semata.

Adun Paya Jaras, Mohd Khairuddin Othman berkata, Ahli Jawatankuasa Pas Pusat itu dilihat cuba menyembunyikan hakikat bahawa gabungan Pas-Umno gagal dalam PRK tersebut. Menurutnya, bilangan undi yang diperoleh Pas dalam PRK itu tidak menggambarkan kekuatan gabungan dua parti gergasi Melayu di negara ini.

"Pas tidak faham maksud "First Past the Post" iaitu tetap menang walau dengan satu undi.

"Tapi biarkan Pas-Umno selesa dengan teori 'menang dalam kalah,' asalkan PHkekalkan kemenangan," katanya kepada Sinar Harian.

Kelman, Halimah menyifatkan kekalahannya pada PRK Seri Setia sebagai menang dalam kalah ekoran beberapa pencapaian positif dicapai Pas menerusi



MOHD KHAIRUDDIN

PRK tersebut.

Antara pencapaian tersebut jumlah undi Pas meningkat berbanding PRU14 iaitu dari 4,563 undi kepada 9,689 pada PRK tersebut, menang menerusi undi awal serta undi pos termasuk mengekalkan kemenangan di Daerah Mengundi (DM) PJS5 serta menang buat kali pertama di DM Sungai Way.

Halimah berkata, walaupun PH menang tapi jumlah undi mereka menunjukkan kemerosotan daripada 29,250 undi pada PRU14 kepada 13,725 undi pada PRK kali ini.

Headline	PKR Selangor bersedia: MB		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	12 Sep 2018	Color	Full Color
Section	Nasional	Circulation	160,000
Page No	1,2	Readership	509,000
Language	Malay	ArticleSize	202 cm ²
Journalist	N/A	AdValue	RM 3,446
Frequency	Daily	PR Value	RM 10,337



**MENTERI
BESAR
SELANGOR,
AMIRUDIN
SHARI**

PRK LAGI?

**Selangor siap sedia
hadapi PRK sekiranya
kerusi dikosongkan
bagi beri laluan
kepada Presiden PKR
bertanding**

PKR Selangor bersedia: MB

AMPANG - PKR Selangor telah bersedia menghadapi pilihan raya kecil (PRK) di negeri sekiranya melibatkan mana-mana kerusi yang akan dikosongkan di negeri ini bagi memberi laluan kepada Presiden PKR, Datuk Seri Anwar Ibrahim.

Menteri Besar Selangor, Amirudin Shari bagaimanapun berkata, selaku Ahli Majlis Pimpinan Pusat (MPP) parti, beliau belum menerima sebarang keputusan rasmi parti berhubung perkara berkenaan.

"Apapun kita bersedia... terpaksa bersedia dan tiada jalan keluar. Namun selaku pimpinan PKR, saya belum lagi diberi maklumat berkenaan dengan keputusan. Mungkin perbincangan strategi telah dibuat tetapi keputusan rasmi saya belum pasti."

"Mungkin malam ini (semalam) atau malam esok (hari ini) saya tidak pasti kerana malam ini (semalam) ada perjumpaan. MPP dipanggil tapi biasanya sesetengah proses itu dilakukan untuk menilai sejauh mana strategi itu direncanakan," katanya di sini, semalam.

Sebelum ini, Naib Presiden Pas yang juga Yang Dipertua Pas Kawasan Pandan, Datuk Iskandar A Samad mengeluarkan kenyataan telah mengarahkan jentera parti itu supaya bersiap sedia menghadapi kemungkin-

an PRK di kawasan itu.

Kenyataan Iskandar itu dipercayai merujuk kepada kemungkinan Timbalan Perdana Menteri, Datuk Seri Dr Wan Azizah Wan Ismail bakal mengosongkan kerusi itu bagi memberi laluan kepada Datuk Seri Anwar Ibrahim untuk bertanding PRK.

Bagaimanapun Pengarah Pilihan Raya Pas Selangor, Roslan Shahir Mohd Shahir memaklumkan, tiada arahan persediaan bagi menghadapi kemungkinan PRK dikeluarkan di peringkat negeri buat masa ini dan menyifatkan kenyataan Iskandar hanya merujuk kepada persediaan dalam kawasan.



AMIRUDIN



Author: No author available • Section: Nation • Page: A3 • Printed Size: 921.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 18,167.24
Item ID: MY0033722307

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: setakohsengor@gmail.com



Page 1 of 2

◆2018年9月12日 ◆星期三

贏面高有助穩定內部鬥爭

上陣波德申？

報導 ◆石風彥、戴美清



■公正党波德申区国会议员丹雅预料辞职，制造补选让安华上阵。



■拉威：如果安华愿意上阵波德申国席，将全力支持。

（芦骨、芙蓉11日讯）公正党实权领袖拿督斯里安华上阵波德申国会议席，几成定局！

可靠消息透露，安华选在波德申国席上阵，除了赢面高，也有助稳定公正党在波德申区部的内部斗争。

消息告诉《中国报》，安华料在公正党大选后，在波德申国席制造补选，意味著现任国会议员拿督丹雅塔拉哥峇必须辞职，让路给安华。

根据2008年、2013年大选和今年509大选成绩，原任公正党森州主席拿督卡马鲁分别于2008年和2013年大选，两度被委派角逐原称直落甘望的国席，卡马鲁先后对垒国阵国大党拿督索迪纳登和拿督莫根，并在大选海啸下，以逾2500张和1579张多数票，打败国大党候选人。

可獲壓倒性勝利

由于卡马鲁表现一般，公正党今年大选改派新人丹雅上阵，丹雅在全民海啸效应下，以1万7710张多数票狂胜，国阵的莫根再度落败。

一般相信，安华上阵波德申国席，同样可取得压倒性的胜利。

可靠消息透露，另一个促使安华攻打波德申国席的原因，是要平定公正党波德申区部的派系纷争。

希望直落甘望区部主席兼斯里丹绒州议员拉威，今日受《中国报》询问时说，如果安华属意波德申国席，他将全力支持。

他说，他与丹雅今晚会面，商讨安华上阵波德申国席事项，同时也要了解丹雅是否同意辞职，让路给安华。

另一方面，《中国报》多次致电联络丹雅，但对方手机始终无法接通。



P132 波德申國席2018年大選成績

马夫兹罗斯兰（伊党）	6594票
丹雅塔拉哥巴阿都拉（希盟公正党）	3万6225票（中选）
莫根（国阵印度国大党）	1万8515票
选民人数	7万5212名
多数票	1万7710张
废票	948
投票率	83.2%



森大臣：歡迎安華到來

公正党森州主席兼州务大臣阿米努丁受询时披露，如果传言属实，森州欢迎党候任主席拿督斯里安华到来竞选。

“安华的选择分别是北马、中马或南马，也接获很多的竞选邀请，据悉，安华本周内就会有决定。”

阿米努丁否认与安华，讨论过任何在森州竞选的事宜。

他说，一切只能等待安华公布最后的决定。

509大选，公正党在森州攻打2国11州席，结果赢得波德申国席及6个州议席。

一而再將民主操縱手上 林振輝吁選民教訓希望

“马哈迪当首相如今刚过4个月，安华和公正党无需紧张制造补选。除非希望联盟之间有心病或各怀鬼胎。”

林振辉说，制造补选已不是公正党第一次这样做，首次是时任雪州大臣丹斯里卡立逼宫，并展开“加影行动”，利用民主机制；如今

重施故计。

“在希望和公正党的眼中，他们将选民对他们的支持，视作理所当然，选中的议员说退就退、说补选就补选。而且，还会声称补选中也一样能够胜出，如此一来，大马民主算是什么？”

林振辉仍欢迎安华到波

德申上阵，深信当地选民会理智投票，让希望与公正党看到与听见人民的声音。

他说，选举委员会曾经公布，每办一场补选所用的人力与物力是庞大的；一些补选无可避免，但情有可原，但如同当选议员故意辞职制造补选，如此则太儿戏。



12 Sep 2018
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A3 • Printed Size: 921.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 18,167.24
Item ID: MY0033722307

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahuangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

•公正党波德申区国会议

员丹雅预料辞职，制造补选让安华上阵。(芦骨、芙蓉11日讯)公正党实权领袖拿督斯里安华上阵波德申国会议席，几成定局！可靠消息透露，安华选在波德申国席上阵，除了赢面高，也有助稳定公正党在波德申区部的内部斗争。消息告诉《中国报》，安华料在公正党竞选后，在波德申国席制造补选，意味著现任国会议员拿督丹雅苔拉哥苔必须辞职，让路给安华。根据2008年、2013年大选和今年509大选成绩



3個月約省60噸紙 雪州精明泊車環保

報導 ◆ 劉淑美

(吉隆坡11日讯)开跑3个月的“雪州精明泊车”手机应用程式，节省了近60吨的纸张。

为了统一雪州12个地方政府的泊车收费系统，以及进一步推广雪州迈向精明的州属和提倡环保的概念，雪州政府在今年6月1日就推出了“雪州精明泊车”手机应用程式(Smart Selangor Parking)，而目前已全面启用上述程式的地方政府则包括加影市议会、士拉央市议会、安邦再也市议会、莎阿南市政厅和雪都市议会。

2分鐘完成登錄

八打灵再也市政厅的管辖范围内也已启用，不过目前只是在哥打白沙罗(Kota Damansara)，而下一个有兴趣加入的地方政府是梳邦再也市议会。

地方政府收入來源

■ 黃思漢

黃思汉指出，泊车费是地方政府收入来源之一，因此没有任何垄断之嫌说法，如此的做法绝对可以有效管理来自泊车费的收入。

他说，“精明雪州泊车”手机应用程式是由雪州大臣机构(MB1)旗下的精明雪州传递单位(SSDU)负责监督和管理。

他指出，雪州政府也会将Apps规划得更完善和调整。

他坦言，根据已使用Apps支付泊车费的驾驶者投诉，每次要增额就得额外支付1令吉，不过这是来自银行的要求，雪州政府也会在未来就上述事件进行探讨。

驾驶者只要下载“雪州精明泊车”手机应用程式，就可直接在上述地方政府所管辖的范围内支付泊车费，首次使用者登录后就可启用，过程只需要2分钟即完成，非常方便。

使用者只需要在预付购买10至200令吉的泊车费，户口的余款可在所有地方政府使用，而非每个地方政府都需加额进电子钱包中，不过月票就另当别论，因每个地方政府的月票款额并不相同。

据《中国报》记者尝试登录使用后，发现此应用程式除了可支付泊车费，也可查询是否在某些地方政府接获罚单，若查询后有罚单也可直接透过程式缴付。

在程式中，也提醒“精明雪州泊车”手机应用程式已节省了5万5747.55公斤(55.747吨)的纸张。



■ 一些驾驶者需购买大量的泊车固本。



The screenshot shows the registration page of the SmartSelangor Parking mobile application. On the left, there is a login section with fields for '登录用户名' (Login Username) and '密码' (Password), a '记住我' (Remember Me) checkbox, and a '登录' (Login) button. Below this is a '新用户' (New User) button. A note at the bottom says: '首次使用者, 请选择“新用户”注册.' (For first-time users, please choose "New User" to register.) On the right, the registration form is titled '新注册' (New Registration). It includes fields for '全名' (Full Name), '电话号码' (Phone Number) with a '+6' prefix, '登录用户名' (Login Username), '最后4位IC或护照号码' (Last 4 digits of IC or Passport Number), '密码' (Password), '再次输入密码' (Re-enter Password), '电子邮件地址' (Email Address), and '出生日期' (Date of Birth) in dd/mm/yyyy format. A note below the date field says: '请输入上述信息以免费注册.' (Please enter the above information to register for free.) At the bottom right are '取消' (Cancel) and '注册' (Register) buttons. A small note at the bottom center says: '注意: 电子邮件地址用于停车付款收据和重设密码' (Note: Email address used for parking payment receipts and password reset). At the very bottom left, there is a watermark for 'SMART SELANGOR DELIVERY UNIT Ver.2.1'.

■ 凡是首次使用者都需先注册。

■ 使用者填完所有资料后就可使用。

使用“雪州精明泊車”手機應用程式小步驟

- 1.使用者先在Play Store下载SmartSelangor Parking
- 2.开启后请点击你要的语言（共有3种语言，包括中文、英文和马来文）
- 3.点击语言后，若是首次使用者就请点击“新用户”登记，并填上全名、电话号码、登录用户名、身分证或护照号码的最后4个号码、密码、再次输入密码、电子邮件地址和出生日期即可（注：免费注册）
- 4.登录后就可进见到数个地方政府，并选择你要支付泊车费的地区，并输入个人车牌号码后支付泊车费就可使用。

12 Sep 2018

China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C1 • Printed Size: 1916.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 37,794.17
Item ID: MY0033721351

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahotungor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 3 of 7

选择市议会

-  Petaling Jaya, Selangor
-  Majlis Perbandaran Kajang
Kajang, Selangor
-  Majlis Perbandaran Selayang
Selayang, Selangor
-  Majlis Perbandaran Ampang Jaya
Ampang Jaya, Selangor
-  Majlis Bandaraya Shah Alam
Shah Alam, Selangor
-  Majlis Perbandaran Sepang
Sepang, Selangor

KAJANG

支付泊车 预付购买 支付罚单

剩余金额:
0.00

注册车号:
 未注册车号 

未支付



您是否知道 SMART SELANGOR PARKING 现已节省了
55,747.55公斤的纸张？感谢您使用 SMART SELANGOR
PARKING 电子付费系统

■ 程式中清楚列出已启用“雪州精明泊车”手机应用程式的6个地方政府。 ■ 除了支付泊车费，使用者也可查询是否接获罚单。



泊車繳費機不會廢

传统的泊车缴费机和泊车固本依然有效使用!

黄思汉指出，“雪州精明泊车”手机应用程式只是其中一个较方便和环保的替代方案，现有的泊车固本和泊车缴费机依然可使用而不会废除，尤其方便让不擅长使用智能手机的驾驶者继续使用。

他指出，雪州政府坚持推出“雪州精明泊车”手机应用程式是基于雪州目前正迈向先进州、同时也进一步提高众人的环保意识，而目前全国各地都已逐步迈向无现金的世界，所以雪州政府就希望从泊车费逐步做起。

他也强调，反观前朝政府将雪州的泊车私营化给私人公司，当中也出现不公的现象。

“目前的收费，都是根据各地方政府所设下的费用收取。”

12 Sep 2018

China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C1 • Printed Size: 1916.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 37,794.17
Item ID: MY0033721351

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 5 of 7



■误了本身的时间。
每逢有泊车缴费机故障，许多驾驶者就得耗费时间四处找泊车缴费机，也耽



使用率高達逾6萬次

掌管雪州地方政府、公共交通和新村发展事务行政议员黄思汉接受《中国报》记者访问时指出，自“精明雪州泊车”手机应用程式推介至今，已有5万835人已下载，使用率甚至达到6万4501次，效果非常正面理想。

他指出，当他接任行政议员一职后，探讨州内的泊车系统，发现一些地方政府推出本身缴付泊车费的手机应用程式，包括八打灵再也市政厅和巴生市议会。

他说，根据回馈的意见是，每个地方政府都有各自的泊车固本，导致一些四处奔波的驾驶者就可能每去一个地点就得购买相关地区的固本，对驾驶者而言非常麻烦。

“所以希望可统一化泊车收费并改用Apps，相信这对驾驶者而言非常方便，同时可有规划的增加各地方政府的收入。”

黄思汉指出，目前只有5个地方政府已全面启用，八打灵再也市政厅尚未全面使用，而谘询较多的梳邦再也市议会相信也会在近期内启用。

他说，无论如何，雪州政府将会加快脚步，以在州内所有地方政府使用上述程式，部分地区因与私人公司尚有合约而需等合约截止。



SUMMARIES

3個月約省60噸紙

雪州精明泊車

fcm劉淑美

(吉隆坡11日讯)开跑3个月的“雪州精明泊车”手机应用程序，节省了近60吨的纸张。为了统」雪州12个地方政府的泊车收费系统，以及进一步推广雪州迈向精明的州属和提倡环保的概念，雪州政府在今年6月1日就推出了“雪州精明泊车”手机应用程序(Smart Selangor Parking)，而目前已全面启用上述程式的地方政府则包括加影市议会、士



比GST時代便宜
5款車降價了

■ 务税实施后，5种汽车品
牌的车价已下调。
林冠英宣布，销售与服务

汽车品牌	车款	征收GST的车价	征收SST的车价
第二国产车	Axia1.0	4万1497	4万0390
第二国产车	迈薇1.5	5万5300	5万4090
本田	Jazz1.5	8万5750	8万3633
丰田	威驰	9万3980	9万3200
福士伟根	Polo	7万6888	7万4900
宝马	118im	18万8800	18万5800

(槟城11日讯) 财政长部长林冠英宣布，为保障人民的经济福利，销售与服务税实施后，5种汽车品牌的车价已下调，即第二国产车、本田、丰田、福士伟根和宝马，比征收消费税时便宜。

他也说，餐厅征税门槛提高至每年150万令吉，注册的商家只有4372人，预计可收取7亿令吉税收；若征税门槛维持在50万令

吉，注册的商家则有1万7574人，预计可收取12亿令吉税收。

“随著餐厅征收门槛调高后，将让政府减少收取5亿令吉税收。”

他今午在SPICE槟州国际会展中心召开记者会时，如是指出。

他强调，政府这么做，是为保障人民的经济福利，确保一些食肆不会调高食物价格。

他再次揶揄前首相拿督斯里纳吉，如今才知到店里买食物，是会被征税；以前后



者推行消费税时，又不出声，现在才来出声？

揶揄納吉非常勤力

另一方面，针对纳吉指他将陆续出示文件，证明沙地阿拉伯已故国王阿都拉曾于2011年捐出1亿美元（约4亿1500令吉）给他与巫统，以充作党的用，林冠英回应说，他还未详细阅读相关报导。

同时，他揶揄纳吉现在非常勤力，每天都会有3、4篇文章见报。

至于新加坡法院已发庭令，把一马发展公司和SRC国际公司早前挪用的1530万元（4590令吉）还给马来西亚，林冠英说，他将发正式文告回应。

而有关针对中央政府取消3个中国承包的输送管工程，林冠英说，这交由财政部发文告回应。

《星報》登報向林冠英道歉

《星報》针对2016年和2017年刊登的两篇新闻报导，周一（10日）登報向财政部长兼前槟州首长林冠英道歉。

林冠英周二形容该报的道歉，彰显槟州政府说的是真话。随著该报道歉，他与该报之间已没有官司案件，反而与中文报还有案件。

《星報》是于2016年11月16日和2017年1月9日，个别刊登标题为“Pu1au Jerejak Land Sale Questioned”，一则与木蔻山课题有关的新闻；以及标题为“Gerakan C1aims accounting tricks used to hoodwink Penangites”，即民政党指槟州政府以财务手段误导槟城人的新闻报道。

中央政府理財最差

冠英说，吉兰丹州政府是财务管理最差的州属，甚至无法支付薪水给州内的公务员，这点中央政府无法坐视不理。

他说，丹州政府若仍有财务需求，中央政府仍会伸出援手，但他呼吁吉兰丹州政府妥善理财。

针对前首相拿督斯里纳吉日前为吉兰丹州的财务情况打抱不平，并指即便槟州是最繁荣的州属，他时任首相时，也曾拨款给槟州。

林冠英说，他出任槟州首长10年，对纳吉的这番言论感到疑惑，因槟州政府当时不曾获得中央政府的

拨款，顶多也只是获得一些贷款而已。

他回应说，鲜少有州政府向中央政府寻求经济援助，槟州和雪州政府则是财务管理最佳，不曾这麼做。

无论如何，他说，中央政府将会对各个州属一视同仁，公平下放拨款给相关州属，不会特别下放拨款给槟州政府而已。

他也说，至于一些准备进行巨型发展工作的州属，中央政府将优先下放拨款给该州，以让他们进行工程。



12 Sep 2018
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A7 • Printed Size: 762.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 15,030.87
Item ID: MY0033722756

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusangov@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 3 of 3

SUMMARIES

汽第二第二运田福士

(槟城11日讯)财政长部长林冠英

宣布，为保障人民的经济福利，销售与服务税实施后，5种汽车品牌的车价已下调，即第二国产车、本田、丰田、福士伟根和宝马，比征收消费税时便宜。他也说，餐厅征税门槛提高至每年150万令吉，注册的商家只有4372人，预计可收取7亿令吉税收；若征税门槛维持在50万令

吉，注册的商家则有1万574人，预计可收取12亿令吉税收。“随著餐厅征收门槛



(安邦 11 日讯) 安邦打昔中元会会所与安邦打昔义益联和龙狮体育俱乐部，联办孟兰胜会暨筹募维修会所地契基金暨10周年纪念千人平安晚宴，于日前晚上在会所附近停车场隆重举行，筵开138席，20个福品共等获9万令吉。

该平安晚宴备有20项福品，其中2瓶洋酒，所标得的款项是捐给康乐华小和蒲种汉民华小，竞标活动启动后，善信与热心人士即热烈竞标，最后总结，当晚的竞标筹得近9万令吉。

捐赠蕉赖康乐华小的 Martell Cordon Bleu，由拿督斯里陈湘发报效，由热心公益人士陈金财以2万7746令吉标获，是当晚标银最高的竞标品；蒲种汉民华小董事拿督罗文森报效的 Martell VSOP 3L也标得4896令吉。

马来西亚义益福利总会总财政黄金福报效的“箭猪枣”，由钱春錚以6088令吉标获。由雪隆广肇会会长兼大会副主席林亚平报效的“关圣宝刀”，标银达5555令吉。

安邦打昔中元会会所聯辦 孟蘭勝會競標籌近9萬



■林亚平（左）报效的“关圣宝刀”，标银达5555令吉，图示他与得标人士，左2为梁国胜。

该胜会大会主席准拿督李振光说，孟兰胜会注重孝道，教育后辈须孝顺父母，希望年轻人在父母健在的时候尽可能孝顺，否则便失去意义。

教育後輩孝順父母

马来西亚义益福利总会秘书兼孟兰胜会永久名誉主席徐孝吉指出，该总会在全国拥有百余分会，大家发挥团结精神，当有乡村父老须协助时，总会通过网络群组，在很快的时间内即能筹到所需资金。总会也大力发扬中华文化如推动孝亲敬老运动及发扬龙狮活动等。

出席平安晚宴者包括拿督斯里梁国胜、马来西亚义益福利总会总会长黄海天及总财政黄金福、莲花苑区议员黎潍楣代表丁杰隆市议员、孟兰胜会顾问李庆、大会副主席周登财筹委会主席万文运与万行章、筹委会副主席李观龙与梁玉富及多名理事。

三份一稅收處理垃圾

安邦再也市议员丁杰隆指出，安邦再也门牌税收入，其中三份之一作为处理垃圾用途。因此若居民注重卫生，不乱丢垃圾，市议会将有更多资金作其他用途，为人民提供更好的服务。

他说，雪州政府为人民提供概

括生、老、病、死的多项福利，例如年逾60岁老人福利金，婴儿出生及结婚福利等。基于此，他吁请安邦再也一带居民前往市议员与州议员办公室查询及请上述福利。



■“箭猪枣”是最小件的福品，但价值高昂，由钱春錚（左）以6088令吉标获，右为报效人黄金福。



■陈金财（右）以2万7746令吉标获Martell Cordon Bleu，是当晚标银最高的竞标品。收入悉数捐赠予蕉赖康乐华小，左为陈湘发。



12 Sep 2018
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C5 • Printed Size: 660.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 13,018.87
Item ID: MY0033721470

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 3



■安邦打昔中元会会所与安邦打昔义益联和龙狮体育俱乐部联合主办孟兰胜会暨筹募维修会所地契基金暨10周年纪念千人平安晚宴部份赞助人，前排左2为李振光，右起第3人为李庆进，黄海天及徐孝吉。



12 Sep 2018
China Press, Malaysia

Author: No author available • Section: Central • Page: C5 • Printed Size: 660.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 13,018.87
Item ID: MY0033721470

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 3 of 3

SUMMARIES

AA(安邦11日讯)安邦打昔中元会会所与安邦打昔义益联和龙狮体育俱乐部，联办盂兰胜会暨筹募维修会所地契基金暨10周年纪念千人平安晚宴，于日前晚上在会所附近停车场隆重举行，筵开138席，20个福品共等获9万令士晨￥考晚宴备！有20项福品，其中2瓶洋酒，所标得的款项是捐给康乐华小和蒲种汉民华小，竞标活动启动后，善信与热心人士即热烈竞标，最后总结，当晚的竞标筹得近9万八士々口 o•林亚平（左）报效的“



祖萊達：阿茲敏確保安華順利當主席

■祖萊達（前排右六）要求
槟州代表投選阿茲敏團隊。

（北海11日讯）人民公正党妇女组主席祖莱达说，该党署理主席拿督斯里阿兹敏阿里对党的忠诚度极高，不应受到质疑，目前阿兹敏及其团队已准备为党斗争，确保拿督斯里安华顺利当上党主席。

她也不解党内外一直争论我国第八任首相的人选，因为希望早有协议安华会在2年后出任首相，敦马也已表明会交棒给安华，同时资政理事会主席敦达因也发表声明，没有密谋阻止安华担任首相，所以安华是第八任首相是不容质疑的。

祖莱达昨晚出席与该党槟州代表聚餐会上说，她担任该党妇女组主席11年，今年决定进入母体，竞选副主席一职，以巩固党的结构，并为党带来改革，打造更亮丽的明天。

她促请参选党员依照党章行事展开竞选，切忌以诬蔑手法捞取选票，党代表也需选出一个能做事的团队。

“党斗争20年终于入主布城，现在是做工的时候而非互相指责，若党分裂，我们要如何推动党的改革议程？”

竞选最高理事一职的雪州行政议员许来贤认为，一旦中选，他会确保任



何决定都需带上最高理事会讨论，而非一两人说了算。

他呼吁党员作出最好的选择，而非选出经常作出人身攻击的领袖。

马章武莫区州议员李凯伦呼吁党员遴选有能力及能巩固党的领袖，并力挺阿兹敏阿里寻求捍卫原职及祖莱达

竞选副主席一职。李凯伦此次竞选最高理事一职。

昨晚，除300名代表外，甲州行政议员林秀凌，玻州英特拉稼秧岸区州议员颜艾菱，武吉淡汶区州议员吴俊益及王敬文也出席上述活动。

曼梳再澄清不辭議員職

民公正党槟州主席拿督曼梳再度澄清，党没有讨论要他辞职，以让路安华上阵高渊国席一事，故外传指他让路给安华上阵高渊国席是不实的言论。

他说，民间盛传他将出任槟州元首，但现任元首敦阿都拉曼阿巴斯已获国家元首续任2年，所以他受委州元首一事也不正确。（CSH）



12 Sep 2018
Guang Ming Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A7 • Printed Size: 274.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 4,151.52
Item ID: MY0033721606

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusangov@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

祖萊達：阿茲敏確保安華順利當主席

•祖萊達（前排右六）要求槟州代表投选阿茲敏团队。（北海11日讯）人民公正党妇女组主席祖莱达说，该党署理主席拿督斯里阿兹敏阿里对党的忠诚度极高，不应受到质疑，目前阿兹敏及其团队已准备为党斗争，确保拿督斯里安华顺利当上党主席。她也不解党内外一直争论我国第八任首相的人选，因为希望早有协议安华会在2年后出任首相，敦马也已表明会交棒给安华，同时资政理事会主席敦达因也发表声



財傷傷民勞選補造製 民主縱操眼藍斥輝振林

(芙蓉11日讯)马华波德申区会主席拿督斯里林振辉认为，如果公正党候任主席拿督斯里安华真的到波德申国会上阵，选民应该通过手上一票，告诉公正党和希望联盟，不应该一而再将民主操纵在手上。

“首相敦马哈迪已表明只会做两年的首相，过后就让位给安华，安华和公正党理应耐心等待，两年很快就过；不应该将选民当作希望

选中也一样能够胜出，如此一来，大马民主算是什么呢？”

无论如何，他仍欢迎安华到波德申去上阵，也很有信心当地选民会理智地投票，让希望与公正党看到与听见人民的声音。

他说，选举委员会曾经公布，每办一场补选所用的人力与物力是庞大的，而且开销达数千万令吉；一些补选是无可避免，那是情有可原，但如同当选议员故意辞职制造补选，如此已是太儿戏了。

他针对传出公正党有可能在波德申制造补选，以便让

的政治工具。”

他说，制造补选已不是公正党第一次这样做，首次是在他们对前雪州大臣丹斯里卡立逼宫，并展开“加影行动”，利用民主机制与玩弄选民；如今又再次重施故计。

“在希望和公正党眼中，他们将选民对他们的支持视作理所当然，选中的议员可以随便说退就退、说补选就补选；而且，还会声称补

安华可以在10月重返国会，这样作出表示。

他说，这次的补选对于大局是完全没有影响的，也纯粹是公正党的一步策略，因此选民大可以好好给希望政府这4个月来的表现打分。

“希望执政至今不但没有遵守诺言，落实竞选宣言；各位部长也信口开河，朝令夕改；对华教、教育的政策到今天没有定案，教育部长马智礼突发其想等，都让人民心惊胆跳；人民应该通过补选向希望表达心声，鞭策他们，以便在未来的4年执政期内，有更好的表现。”



12 Sep 2018
Guang Ming Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Supplement • Page: B6 • Printed Size: 163.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 2,469.70
Item ID: MY0033721827

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahuangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

製造

林振輝斥藍眼操縱民主*3(芙蓉11日讯)马华波德申区会主席拿督斯里林振辉认为，如果公正党候任主席拿督斯里安华真的到波德申国会上阵，选民应该通过手上一票，告诉公正党和希望联盟，不应该一而再将民主操纵在手上。“首相敦马哈迪已表明只会做两年的首相，过后就让位给安华，安华和公正党理应耐心等待，两年很快就过；不应该将选民当作希望的政治工具。”他说，制造补选已不是公正党第一次这样做，首次是在他们对前雪



11 Sep 2018

Guang Ming Daily (Northern) , Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A2 • Printed Size: 80.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 436.36
Item ID: MY0033719589



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

涉性騷實習女醫生 專科醫生停職

(八打灵再也10日讯)卫生部长祖基菲里阿末宣布，涉及性骚扰实习女医生的专科医生已被勒令停职，以让执法当局展开调查。

他今日发文告指出，随著掌握足够证据，独立调查小组将会正式投报马来西亚医药理事会，以就该名专科医生涉及

的不当行为展开调查。

“独立调查小组已向妇女及家庭发展部副部长杨巧双和卫生部报告。根据调查报告，卫生部已有足够的理由对该名专科医生采取进一步行动。”

他说，专科医生被勒令停职符合《1993年公务员条例》。

针对有医生和专科医生被指示调职事件，祖基菲里阿末说，卫生部将另外发文告回应。（LMY）



11 Sep 2018

Guang Ming Daily (Northern) , Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A2 • Printed Size: 80.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 436.36
Item ID: MY0033719589



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

涉性騷實習女醫生 專科醫生停職

(八打靈再也10日讯) 卫生部长祖

基菲里阿末宣布，涉及性骚扰实习女医生的专科医生已被勒令停职，以让执法当局展开调查。

•他今日发文告指出，随著掌握足够证据，独立调查小组将会正式投报马来西亚医药理事会，以就该名专科医生涉及的不当行为展开调查。

"独立调查小组已向妇女及家庭发展部副部长杨巧双和卫生部报告。根据调查报告，卫生部已有足够的理由对该名专科医生采取



12 Sep 2018

Kwong Wah Yit Poh, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A3 • Printed Size: 287.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 3,217.88
Item ID: MY0033720943



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 3

将政改带入蓝眼

祖莱达：让党更强大

(北海 11 日讯) 人民公正党妇女组主席祖莱达称，公正党奋斗 20 年的政改在 509 开花结果，在初尝甜蜜果实后党领袖不能忘记政改初衷，反而应将政改的精神融入所倡导的政府部门以及党务发展，让公正党成为一个让成员党信服的政党，也是让敌对党害怕的政党。

目前在竞选人民公正党全国副主席的祖莱达强调，斗争 20 年终于有所成果，现今最重要的是强化党务、强化党内领导核心，强化党内组织，将党员团结，让党务稳健发展，而不是当权力实现之后，党呈四分五裂。

“政改不是来对抗现今的政府，但现今的政府不再持续政改精神，未来 5 年人民依旧可以成熟的考量将现有的政府换掉。所以，现有政府的主导政党，公正党更需要将政改带入党内，在这一段时期让公正党更为强大。”

祖莱达是在周一晚，以其名义在诗布朗再也双威酒店主办晚宴，邀请槟州区部、分部代表出席及说明，为竞选全国副主席铺路。

延续现有领袖 最佳发展方法

“人民公正党一路走来不容易，现有的领袖层（阿兹敏阿里）政绩可寻表现可圈可点、领导能力不受质疑，多来以来对党对党领袖不离不弃，延续现有的领袖将是公正党发展的最佳方法，倘若断层，公正党也将出现断层。”祖莱达表明对阿兹敏阿里的支持。

40 分钟的致词里，祖莱达述说着她一路走来的经验与心得，也多次强调党的强大、稳健、巩固内部的重要性。她说，公正党若从根基

壮大强盛，公正党将独当一面让其他政党信服，不会被其他政党忽视。

她称，现在最大及最具挑战性的任务，是让党的内部组织强大，否则不能承载未来让安华出任首相。她说，党选里出现竞争是必然和民主的现象，但莫将诽谤、诬蔑带入党内，也不要向媒体揭扬家丑，否则蒙羞的将是自己。

要竞选得靠自己实力

她说，要在党内竞选就得靠自己的实力，而不是假借其他领袖的名义。她称，首相敦马以及敦达因都发表文告表明事迹，何需要其他的人再做证明。

祖莱达说，作为政党的领袖，她与其他党领袖虽然不满许多事情，包括许多默默付出的女性在不明的手段下不获在大选上阵，她都沉默以对不愿外扬或回应。

祖莱达一再叮咛党员，要做明确的决定要选择团结强大的团体，而不是让党分裂，并且给予该团队 3 年的时间，让该团队做出应有的政改，协助公正党站稳根基、强化壮大。

是晚的晚宴聚会，犹如阿兹敏竞选团队到来，14 位

竞选全国、青年团及妇女组职位的领袖，逐一的演说及发表竞选宣言。

当中，公正党槟州主席拿督曼梳强调不悬空高渊国会议席，并为阿兹敏阿里站台拉票。其他发表演说者包括竞选青年团全国最高理事的王泽钦、竞选妇女组最高理事的苏海达、林秀凌、颜艾菱、西蒂丽莎、努鲁哈芝雅玛迪雅、竞选全国最高理事的李凯伦、加那、李景杰、许来贤、阿兹曼以及竞选全国副主席的哇山达。#



12 Sep 2018

Kwong Wah Yit Poh, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A3 • Printed Size: 287.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 3,217.88
Item ID: MY0033720943

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahs@ssg.gov.my



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 3



祖莱达寻求代表支持，竞选公正党全国副主席。



12 Sep 2018

Kwong Wah Yit Poh, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A3 • Printed Size: 287.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 3,217.88
Item ID: MY0033720943

 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJARAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: setiahusangov@gmail.com



Page 3 of 3

SUMMARIES

将政改带入蓝眼 祖莱达：让党更强大

(北海11日讯)人民公

正党妇女组主席祖莱达称，公正党奋斗20年的政改在509开花结果，在初尝甜蜜果实后党领袖不能忘记政改初衷，反而应将政改的精神融入所倡导的政府部门以及党务发展，让公正党成为一个让成员党信服的政党，也是让敌对党害怕的政党。目前在竞选人民公正党全国副主席的祖莱达强调，斗争20年终于有所成果，现今最重要的是强化党务、强化党内领导核心，强化党内



12 Sep 2018

Kwong Wah Yit Poh, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A1,A3 • Printed Size: 176.00cm²

Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 1,973.33

Item ID: MY0033720862

PEJARAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

曼梳否认传言

没未接任槟州元首 让出高渊国席



◆ A3版

曼梳否认传言 没接任槟州元首 未让出高渊国席

(北海 11 日讯) 人民公正党槟州主席拿督曼梳称，他没有要悬空高渊国会议席让路为安华制造补选，至今党内没有任何的说明或就此事进行讨论，一切均是子虚乌有。

“槟州元首现今健在，他的任期还有 2 年，况且健康良好，与现在的希望联盟及公正党关系良好，我不需要也没有必要接受出任槟州元首职位。”

“这几天有关接任槟州元首职位以及让出高渊国会议席的传言非常热，我接到许多询问电话，这事件也在媒体、网络及报章上报导。”曼梳进一步说明。

曼梳一再否认，这一些都是



曼梳。

传言，都是不确实的。他称，至今党内是完全没提及或讨论，让出高渊国会议席及出任槟州元首的言论都是不确实的。

曼梳是在周一晚，于诗布朗再也双威酒店，出席一项以祖莱达名义召集的宴席，在致词时如此说明。

他也趁机明确给予公正党全国署理主席的阿兹敏阿里以及副主席祖莱达公开支持，也顺道为自己竞选最高理事争取支持选票。

他强调，公正党要强大需要一位可以号召及团结所有党员的领袖，一位拥有理想及斗争的领导，更是一位对党、对党领袖不离不弃的中坚分子。#



12 Sep 2018

Kwong Wah Yit Poh, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: A1,A3 • Printed Size: 176.00cm²

Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 1,973.33

Item ID: MY0033720862

PEJARAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahotungov@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

曼梳否认传言 没未接让任出春宾州渊元国首席•A3版

曼梳否认传言

没接任槟州元首让出高渊国席曼梳0(北海11日讯) 人民公正党槟州主席拿督曼梳称，他没有要悬空高渊国会议席让路为安华制造补选，至今党内没有任何的说明或就此事进行讨论，一切均是子虚乌有。“槟州元首现今健在，他的任期还有2年，况且健康良好，与现在的希望联盟及公正党关系良好，我不需要也没有必要接受出任槟州元首职位o ““这几天有关接任槟



12 Sep 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B4 • Printed Size: 195.00cm²

Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 1,477.27

Item ID: MY0033721834

PEJARAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 3, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2



适耕庄潮州会馆办出花园

适耕庄潮州会馆、妇女组及青年团三机构举办的一年一度潮籍人士传统成人礼俗“出花园”仪式日前举行，31名花童花女圆满完成这项仪式，他们的父母也陪伴在侧，场面温馨。

雪州议长兼适耕庄州议员兼黄瑞林未克出席，由海口村长谢耀亮代表出席，并宣布拨款1000令吉充作大会经费。

大会筹委会叶翠娇（左）赠送水果礼篮给该会馆适耕庄潮州会馆谢耀亮（右二），右为大会主席谢湖平、左二为适耕庄潮州会会长谢泳藤，同时，名誉会长谢文荣、妇女组主席王淑侬、青年团团长纪荣合等人也出席观礼。



12 Sep 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B4 • Printed Size: 195.00cm²

Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 1,477.27

Item ID: MY0033721834

PEJARAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

适耕庄潮州会馆、妇女组及青年团三机构举办的一年一度潮籍人士传统成人礼俗"出花园"仪式日前举行，31名花童花女圆满完成这项仪式，他们的父母也陪伴在侧，场面温馨。

雪州议长兼适耕庄州议员兼黄瑞林未克出席，由海口村长谢耀亮代表出席，并宣布拨款1000令吉充作大会经费。大会筹委会叶翠娇（左）赠送水果礼篮给该会馆适耕庄潮州会馆谢耀亮（右二），右为大会主席谢湖平、左二为适耕庄潮州会馆会长谢泳藤，同时，名誉会



12 Sep 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B1
Printed Size: 1930.00cm² • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 24,277.00 • Item ID: MY0033721725

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 8

市民仍依赖 禁塑料袋零供应才有效



独家报道/摄影

潘丽婷 黄亮晖

在 我国，槟城州是最早实施无塑胶袋措施的州属，早在 2009 年已开始落实，所有霸级及超级市场的购物者若索取塑料袋，就得付 20 仙。

之后，雪州政府则 2010 年 1 月 9 日开始正式推动每周六“无塑料袋日”运动，民众要塑料袋同样得付 20 仙。之后，州政府于 2017 年 1 月 1

(八打灵再也 11 日讯) 禁用塑料袋，除非零供应！

“禁塑令”的课题并非第一次提起，不过市民普遍仍相当依赖塑料袋的使用，以致这些难以分解的垃圾不断累积，形成环境污染甚至致死海洋生物。

日起全面实行免用塑料袋及禁用保丽龙措施。

部分州属未良好执行

布城则于 2011 年开始落实零塑料袋，之后马六甲于 2015 年 9 月开始全面禁用塑料袋及保丽龙饭盒；吉隆坡市政厅于去年 9 月 1 日在辖区全面推动禁用石油原料生产的无法分解塑料袋，以可生物降解塑料袋

取代，柔佛则在今年全面禁止塑料袋与保丽龙饭盒。

尽管多州已先后落实禁塑料袋的政策，不过根据观察，一些州属仍未全面及良好执行相关政策，市场上还是有很多塑料袋在流通。

房屋及地方政府部部长祖莱达接受《南洋商报》专访时就透露，政府将从明年 1 月 1 日起，禁止全国购物中心和零

售商店使用塑料袋，而且不会推行消费者自行付费以获得塑料袋供应的政策，有关政策将于 10 月 1 日推介。

早前，她也曾说要在任期一年内实施禁塑令的政策；而能源、工艺、科学、气候转变与环境部长杨美盈受访时也说过，该部正拟订“零塑料袋”政策，全面禁用不能分解的塑料袋，以推广环保运动。



认同有必要减少垃圾

本报记者针对政府禁塑的决心，抽样走访商贩、塑料供应商和市民，以了解大家对政府禁塑决心的看法。

大部分受访者认同，通过停供塑料袋以达到减少垃圾量和减缓环境污染的举措是有必要的，但他们也强调，任何好的政策，都必须要有完善规

划，以免影响任何一方，包括塑料厂家或塑料供应商来不及清大量存货，引发亏本的问题。

民众也强调，要全面禁塑料袋，最彻底的方式就是零供应，唯有切断供应，才能真正达到目标。

商贩：应让店家清完存货

一些商贩受访时说，大部分业者不反对有关措施，惟距离明年1月1日只剩下几个月时间，政府应当提前宣布以让店家清完手上的塑料袋，同时也让消费者做好准备，迎接没有现场购买塑料袋的消费模式。

传统商家或受打击

有商家希望提供清晰的禁供指南，以免业者不清楚而违例，此外相关指南也有助于让消费者更理解这项措施，以免怪罪

遵守政策的商家。

另外，随着网上购物普及，有商贩认为，为禁用塑料袋反而会鼓励更多人转上网络购物，这对注重人情味的传统商家而言，或会造成打击。



泰国曾发现一条领航鲸鱼误吞8公斤塑料袋送命。（档案照）



12 Sep 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B1
Printed Size: 1930.00cm² • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 24,277.00 • Item ID: MY0033721725

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setia@selangor.gov.my



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 3 of 8



塑料供应商希望政府提前说明禁塑令，让业者有足够时间清存货。

民众：带环保袋购物者太少

市民受访时坦承，雪州各地方政府及隆市政厅，虽配合禁用塑料袋采取了不同的方式，奈何民众的习惯无法一时三刻改变过来，所以塑料袋的使用量并没明显减少。

据观察，在巴生谷地区自带环保袋购物的人少之又少，

甚至更多时候，民众为了获取塑料袋，根本就不介意每个付费20仙。

所以，民众强调，要做到全面严禁塑料袋的使用，就必须从源头开始，就像锁水喉一样，通过全面零供应，消费者才会记起自带环保袋购物。

塑料商：引进可生物降解产品

塑料用品供应商不担心政府在全国大势禁购物中心及零售商提供塑料袋，会影响他们的生意额。

受访的业者声称，他们可以明白朝向环保作业方式是世界大趋势，因此过去也一直

是换用可生物降解塑料袋，取代无法分解的塑料袋。

不过，有业者透露，由于具环保功效的塑料产品价格比普通的贵30至40%，不是一般小业者能负担的，以致这些产品乏人问津。此外，业者也

积极配合政府提高环境卫生的努力，引进纸制或是可生物降解的餐盒和塑料袋以供应市场。

开拓环保袋生产市场

有的业者也表示，他们已

担心若强改为只可使用生物降解的塑料用品，恐怕届时成本就会转嫁消费者。

也有业者表示，随着环保意识抬头，有者也开拓环保袋生产市场，以取代逐渐被淘汰使用的石油原料制塑料袋。



12 Sep 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B1
Printed Size: 1930.00cm² • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 24,277.00 • Item ID: MY0033721725

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: setakot@selangor.gov.my



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 4 of 8

▶ 杂货商店业者●张小姐

执行不力商家为难

无论欢迎政府的环保决策，最怕是上面推介新政策，下面行事不清晰，苦了商家被消费者责骂。

例如早前隆市政厅禁用保丽龙餐盒，本店为免顾客误用遭开罚单，一律禁提供保丽龙餐具，结果反惹来一些顾客不满，指责为何别家有提供，而我的店却不卖。

包括在塑料袋方面，有的商家为了方便顾客，愿私下供应塑料袋，若我们有时对老顾客太计较，很容易就会得失顾客。

个人认同，购物时无需大量使用塑料袋，尤其很多时候消费者很少带环保袋购物，但一把塑袋带回家后就当垃圾了。

所以，我认同从源头开始禁提供塑料袋，的确可有效降低使用量及减少垃圾量。但是，希望政府在执行时，有更清晰的指南，包括赏罚制度等，否则政策归政策，执行不力，也只会让商家难做。



▶ 咖哩香料商●梁家荣

或造成更多人网购

政府全面下令商家禁用塑料袋或对部分人造成不便，惟若不强硬则无法达到预期目标，好比过去隆市政厅虽说每星期六及雪州商家每天禁供应塑料袋，但消费者根本不理解禁用目的，反而认为不给就我就花钱买，以致禁塑令没达到效果。

我本身一般外出会携带环保袋，禁供塑料袋对我而言是毫无影响，只有商家全面拒提供，消费者才会想办法去解决这问题，如自带环保袋或用手提拿回家。

网购盛行，政府全面禁用塑料袋，或许会打击到传统以客为尊的店家；加上如今很多年轻消费群因懒得出门、不想找泊车位及没塑料袋供应等因素，或有更多人转到网上采购，直接由店家将包裹递送到家门。





12 Sep 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B1
Printed Size: 1930.00cm² • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 24,277.00 • Item ID: MY0033721725

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 3, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: setia@selangor.gov.my



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 5 of 8



塑料用品供应商●张俊成

担心来不及清存货

没听厂商透露政府有意禁用塑料袋，若预计明年1月落实，肯定会对商贩构成不便，担心不够时间清存货，尤其是在隆市政厅下令禁用保丽龙餐盒时，店家花近一年时间才清完手上货源，3个月后落实恐太仓促。



我国民众除了环保意识不强，很多商贩以低成本运作，加上环保商品一般价格较高，成本必转移到消费者，因此希望政府可提前宣布和说明，让各造做好准备应对。

身为塑料袋供应，不反对政府任何新政策，过去也配合隆市政厅政策，提供可生物降解的塑料袋类，引进许多符合环保标准的用后丢餐具，如纸吸管等。

不过，这些物品的成本往往比普通石油生产塑料品贵上30至40%，乏人问津。只有一些小公司或家庭在办聚餐，较舍得买纸制的用后丢餐具。近年随着环保意逐渐抬头，本店有代售环保袋，但成本远比一个塑料袋高出数倍，小商贩因成本高等因素，不愿以此替代。



塑料用品供应业者●周先生

不怕影响销量

不清楚政府有意禁止商家提供塑料袋，以往政府会针对一些政策提前通知厂家做准备，惟迄今没听厂家提起有关禁供应塑料袋一事。

不担心禁用料袋后会影响本身销量，毕竟凡事有替代方案，我们也可以转型。如早前保丽龙，到后来以可循环或可生物降解的塑料取代，相信塑胶用品商可朝环保袋市场前进。



12 Sep 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B1
Printed Size: 1930.00cm² • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 24,277.00 • Item ID: MY0033721725

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setakoh@selangor.gov.my



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 6 of 8



废弃的塑料袋和塑料瓶必须妥善处理，包括加以回收以免堵塞沟渠或随水流冲入海洋，污染环境 也导致海洋生物误食死亡。



12 Sep 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B1
Printed Size: 1930.00cm² • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 24,277.00 • Item ID: MY0033721725

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 7 of 8



民众使用塑料袋的情况还是非常普遍。



12 Sep 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B1
Printed Size: 1930.00cm² • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 24,277.00 • Item ID: MY0033721725

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 8 of 8

SUMMARIES

禁『1廳_才有效

潘丽樟黄亮晖(八打灵再也11日讯)禁用塑料袋，除非零供应！“禁塑令”的课题并非第一次提起，不过市民普遍仍相当依赖塑料袋的使用，以致这些难以分解的垃圾不断累积，形成环境污染甚至致死海洋生物。在我国，槟城州是最早实施无塑胶袋措施日起全由实行免用塑料袋及禁用保丽龙措施。的州属，早在2009年已开始落实，所有霸级及超级市场的购物者若索取塑料袋，就得付20仙。之后，雪州政府则2010年

刘永山：联合中央和各部门监督

雪政府坚拒洋垃圾

(仁嘉隆 11 日讯) 雪州政府针对杜绝洋垃圾的立场非常坚定，绝不妥协污染环境和破坏环境的商业与工业活动。

民主行动党万津州议员刘永山说，

单靠地方政府、土地局的力量无法彻底解决问题，州政府必须联合联邦政府和各部门一起打击和监督洋垃圾的问题，才会奏效。

“环境局、移民厅、工业安全局、港口海关等部门针对洋垃圾污染环境的课题都扮演一定的角色，如果大家配合，相信环境保护运动和打击洋垃圾污染环境的努力短期内可看到效果。”

他是出席瓜拉冷岳环保行动协会举行的第一届理事就职暨筹募活动基金晚宴时致词。

宴会筵开百席，场面热烈。

瓜冷有逾40非法工厂

刘永山说，根据村委会提供的消息，去年年尾中国政府下令禁止入口来自西方国家的塑料垃圾后，这些洋垃圾就转到我国来了，开始时有 18 间洋垃圾工厂，他于年初开始把相关资料呈给相关部门后，7 月进行了第一阶段检举行动。

“县议会、土地局环境局已经进行至少两次，接下来还会继续检举，瓜冷县有 40 多间非法工厂，每次检举出动 100 多执法人员，接下来或在晚上检举以确保行动成功。”

他说，这些非法工厂设立在油棕园或农业地，没有申请转换为工业地。过去十多年，在仁村操作没有问题，属于轻微的污染，只是最近中资把工



瓜拉冷岳环保行动协会第一届理事会宣誓就职，由郑联荣（左起）、徐威雄、詹缘端、右起胡振成、周梓杉、李志光、博里沙美联合主持监誓。中为主席陈贞兴。

12 Sep 2018

Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B5 • Printed Size: 964.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 12,125.79
Item ID: MY0033722199

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 4

陈贞兴：官民合作 提高瓜冷居民环保意识

瓜拉冷岳环保行动协会主席陈贞兴重申，该协会的成立旨在提高瓜冷居民的环保醒觉和意识，以通过官民通力合作，凝聚众人力一起解决环境污染问题。

“协会是经过一个月筹备，于7月17日获得社团注册局批准成为合法非政府组织，目前会员人数已有63人，欢迎有兴趣为地方上环保事务贡献的民众加入成为

会员。”

他也呼吁当地民众若向该会投报环保问题，电话是019-334 1190。

出席嘉宾包括瓜冷国会议员赛韦尔代表周梓杉、摩立州议员哈斯努的代表胡振成、开幕嘉宾颜祖耀的代表徐威雄、法律顾问李志光等。



瓜拉冷岳环保行动协会筹募活动基金暨新届理事就职晚宴，出席嘉宾坐者左起李志光、郑联荣、刘永山、周梓杉、陈贞兴、徐威雄、詹缘端。

厂搬来马来西亚、印尼、泰国、越南等国家，一次过给半年或一年租金，业主把工厂租给他们处理洋垃圾，造成污染。

他强调，环保取决于本身态度问题，乱丢垃圾，废铁回收工厂，非法焚烧垃圾，烧芭等，都是造成环境污染，因此除了非法工厂，当局也会定时检举合法工厂。

● 筹委会主席张锦元

保护环境，人人有责，希望政府及人民，在环保课题相互配合，共同解决环境污染问题。也感谢赞助人、筹委会成员及居民支持，出钱出力，使宴会成功举行。

● 会务顾问郑联荣

我本身也身受其害，半夜飘来难闻臭味令人作呕，整晚无法入睡，希望当局正视环境污染问题，检举非法工厂时也切断水电供，让这些工厂不能再运作。

● 顾问詹缘端博士

除了瓜冷县，巴生县的洋垃圾问题也非常严重，直落昂、西港、班达马兰区、加埔、中路等，已有逾 100 家洋垃圾工厂，环境大受污染，养殖场的鱼虾也死亡，政府应尽快处理问题。

● 开幕嘉宾代表徐威雄

共同解决环境污染

臭味让人无法入睡

养殖场鱼虾也死亡

洋垃圾厂泛滥成灾

洋垃圾工厂设立已泛滥成灾，包括在瓜冷、巴生等地，仁嘉隆环保行动起了带头作用，希望大家奋力合作，得以环境污染的问题。



12 Sep 2018
Nanyang Siang Pau, Malaysia

Author: No author available • Section: KL/Selangor • Page: B5 • Printed Size: 964.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 12,125.79
Item ID: MY0033722199

PEJARAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 4 of 4

SUMMARIES

刘永山：联合中央和各部门监督

政府坚拒洋垃圾(仁嘉隆11日讯)雪州政府针对杜绝洋单靠地方政府、土地局的力量无法彻底垃圾的立场非常坚定，绝不妥协污染环解决问题，州政府必须联合联邦政府和境和破坏环境的商业与工业活动。

各部门一起打击和监督洋垃圾的问题，民主行动党万津州议员刘永山说，才会奏效。“环境局、移民厅、工业安全fej、港口海关等部，‘1针对洋垃圾污染环境的课题都扮演一定的角色，如果大家配合，



马华吁选民拒绝蓝眼操纵民主

芙蓉11日讯 | 马华波德申区会主席拿督斯里林振辉认为，如果公正党候任主席拿督斯里安华真的到波德申国会上阵，选民应通过手上一票，告诉公正党和希望联盟，不应该一而再将民主操纵在手上，如此不但是侵犯了与侮辱了民主议程，也劳民伤财。

他说，首相敦马哈迪已表明只会做两年的首相，过后就让位给安华，安华和公正党理应耐心等待，两年很快就过；不应该将

选民当作希望的政治工具。

「敦马当首相如今才刚过4个月，安华和公正党需这样紧张就制造补选吗？是因为对敦马没有信心吗？是对他不满吗？还是希望盟党之间有心病、各自心怀鬼胎？互相猜疑？争权夺利？」

他说，制造补选已不是公正党第一次这样做，首次是在他们

对前雪州大臣丹斯里卡立逼宫，并展开「加影行动」，利用民主机制与玩弄选民；如今又再次重施故计。

「在希望和公正党眼中，他们将选民对他们的支持视作理所当然，选中的议员可随便说退就退、说补选就补选；而且，还会声称补选中也一样能胜出，如此

一来，大马民主算是什么呢？」

无论如何，他仍欢迎安华到

波德申去上阵，也很信心当地选民会理智地投票，让希望与公正党看到与听见人民的声音。

他说，选举委员会曾经公布，每办一场补选所用的人力与物力是庞大的，而且开销达数千万令吉；一些补选是无可避免，

那是情有可原，但如果当选议员故意辞职制造补选，如此已是太儿戏了。

他是针对传出公正党有可能在波德申制造补选，以便让安华可以在10月重返国会，这样作出表示。

他说，这次的补选对于大局是完全没有影响的，也纯粹是公正党的一步策略，因此选民大可以好好给希望政府这4个月来的表现打分。



12 Sep 2018
Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A22 • Printed Size: 247.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 2,888.00
Item ID: MY0033722315

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusangov@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

马华吁选民拒绝蓝眼操纵民主

芙蓉11日讯|马华波德申区

会主席拿督斯里林振辉认为，如果公正党候任主席拿督斯里安华真的到波德申国会上阵，选民应通过手上一票，告诉公正党和希望联盟，不应该一而再将民主操纵在手上，如此不但是侵犯了与侮辱了民主议程，也劳民伤财。他说，首相敦马哈迪已表明只会做两年的首相，过后就让位给安华，安华和公正党理应耐心等待，两年很快就过；不应该将选民当作希望盟的政治工具。



12 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A27 • Printed Size: 500.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 8,769.23
Item ID: MY0033722673

PEJARAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: setiahotungor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 3

18日50周年晚宴 巴生积善堂出特刊

巴生11日讯 | 巴生滨海华人积善堂老人院今年适逢成立50周年，将于本月18日晚上7时半，在巴生福建会馆礼堂举办盛大的联欢宴会和出版纪念特刊，所有筹款项充作该院活动基金。

会长吴耀宗在记者会上指出，这是该会每5年举办一次的联欢宴会，偏逢今年创立50周年金禧纪念，因此庆祝主题拟定为「积德送暖五十载，善行散芳添福泽」，就要让年轻一代延续这种精神和使命，让更多人把善行和爱心再延续散播出去，功德无量。

他说，已答应主持鸣锣礼的嘉宾有11位、击鼓10位及剪彩嘉宾80位，同时多位社团领袖将出席，出席的嘉宾将包括雪州行政议员拿督邓章钦、雪州议长黄瑞林等。

届时，将筵开128席，而暂订出版纪念特刊也是128页。

他说，该会法律顾问敦曾永森在创立初期，以首相署政务次长身份拨款2万令吉协助该院建立起来，这种恩惠该院无法忘怀，因此这次晚宴特邀请他来参与及在特刊纪刊上题词。

播放「老人院之歌」

他感谢各界善心人士及商家们继续捐助，使老人院可以持续维持运作，而且希望老人院可作为各界行善的一个平台，不一定要在华人新年到时才来布施，平时只要有心协助，出钱出力即可，甚至可到来当义工。

副主席也是庆委会主席吴天平说，该院从草创时期的物资匮乏到目前在各方面能拥有颇完



12 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A27 • Printed Size: 500.00cm²

Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 8,769.23

Item ID: MY0033722673

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 3, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 3



巴生滨海华人积善堂老人院庆祝成立50周年纪念，举办联欢宴会和出版纪念特刊。前左起为汪端延、方宽务、谢音娇、吴天平、吴耀宗、杨忠源、杨有顺及李幼渊。

美的设备；悠悠半个世纪，一路走来，实在是不易，先辈们无私的奉献及社会热心人士的乐善好施，功不可没。

他表示，这次50周年会庆，特在当晚推出MV播放「老人院之歌」，妇女组成员则在舞台上唱歌配合，同时介绍访问的老人及

理录影片段，片中录摄了老人院里宽敞，环境清幽的景色、老人日常生活的点滴及访谈和理事们与老人互动的一些片段。

该片的播映时间虽只有短短几分钟，但是参与的「演员」（全体理事及老人们）却在录影过程中忙碌了整半天，这也算是

给了从未有被录影经验的老人上了难能可贵的一课。

他说，当晚颁发受封奖牌及纪念品予14位服务悠久的理事。

今天出席记者会的包括副会长杨忠源、谢音娇、总务兼总策划杨有顺、财政方宽务、副总务李幼渊及妇女组主任汪端延等。



12 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A27 • Printed Size: 500.00cm²

Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 8,769.23

Item ID: MY0033722673

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 3 of 3

SUMMARIES

18日50周年晚宴

巴生积善堂出特刊巴生11日讯|巴生滨海华人积善堂老人院今年适逢成立50周年，将于本月18日晚上7时半，在巴生福建会馆礼堂举办盛大的联欢宴会和出版纪念特刊，所有筹获款项充作该院活动基金。会长吴耀宗在记者会上指出，这是该会每5年举办一次的联欢宴会，偏逢今年创立50周年金禧纪念，因此庆祝主题拟定为「积德送暖五十载，善行散芳添福泽」，就要让年轻一代延续这种精神和使命，让更多人把善行和



12 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A14 • Printed Size: 241.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 2,817.85
Item ID: MY0033721461

PEJARAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: setiahotline@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

「阿兹敏忠诚度不容置疑」

北海11日讯 | 公正党妇女组主席祖莱达拥护该党署理主席拿督斯里阿兹敏阿里，指阿兹敏阿里对党的忠诚度不容置疑，并且阿兹敏及团队也已保证将确保实权领袖拿督斯里安华成为党主席。

她昨晚在诗布朗再也双威酒店，与槟公正党代表会面时说，当年安华身陷囹圄时，阿兹敏阿里一直都忠心耿耿地陪伴在旁，况且首相敦马哈迪已经白纸黑字向外界声明，安华2年后将接棒为第8任首相。

「国家耆老理事会主席敦达因也已经表明，没有密谋阻止安华任相。」

在本届党选提名竞选全国副主席职的她说，公正党一路走来不容易，现有的领袖层（阿兹敏阿里）政绩及表现可圈可点、领导能力不受置疑。

勿将诬蔑带入党内

祖莱达直接表明对阿兹敏阿里的支持，她说：「延续现有的领袖将是公正党发展的最佳方法，倘若断层，公正党也将出现断层。」

她说，党选出现竞争是必然和民主的现象，但莫将诽谤、诬蔑带入党内，也不要向媒体自揭家丑，否则蒙羞的将是自己。

已担任妇女组主席11年的她指出，决定进入母体竞选副主席一职，是为了强化各阶层组织及巩固党的结构。

她呼吁党员理智投选能做事的党员和领袖，让该党更加稳固治国，并在这5年内为民作出贡献。

昨晚的聚会，犹如阿兹敏竞选团队的造势大会，14名竞选全国、青年团及妇女组职位的领袖，逐一演说及发表竞选宣言。

竞选最高理事一职的雪州行政议员许来贤说，一旦中选，他会确保任何决定都需带上最高理事会讨论，而非一两人说了算。

马章武莫州议员李凯伦呼吁党员遴选有能力及能巩固党的领袖，并力挺阿兹敏阿里寻求捍卫原职及祖莱达竞选副主席一职。

出席者包括槟公正党主席拿督曼梳、甲州行政议员林秀凌，玻州英特拉稼秧岸州议员颜艾菱，武吉淡汶州议员吴俊益及前州议员兼槟州人民公正党副主席王敬文等。



12 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A14 • Printed Size: 241.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 2,817.85
Item ID: MY0033721461

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

「阿兹敏忠诚度不容置疑」

北海11日讯！公正党妇女组主席祖莱达拥护该党署理主席拿督斯里阿兹敏阿里，指阿兹敏阿里对党的忠诚度不容置疑，并且阿兹敏及团队也已保证将确保实权领袖拿督斯里安华成为党主席。她昨晚在诗布朗再也双威酒店，与槟公正党代表会面时说，当年安华身陷囹圄时，阿兹敏阿里一直都忠心耿耿地陪伴在旁，况且首相敦马哈迪已经白纸黑字向外界声明，安华2年后将接棒为第8任首相。「国家耆老理事会主席敦达因



12 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A38 • Printed Size: 520.00cm²

Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 9,120.00

Item ID: MY0033723167



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 3



潘君胜

• 时事评论人

君子之言

雪 兰莪州9月8日同日举行的两场州议席补选，希望虽然面对低投票率冲击，仍然能取得胜利，这显示民心还是情归希望政府。不同509大选的是，在908补选中，在野的巫统与伊党，基于维护马来人和伊斯兰共同利益下正式携手合作，尽管还是不敌执政百多天的希望政府，不过已给对方无比压力。

巫伊两党合作，虽然未能击败希望候选人，但是以马来人居多的斯里亚州议席补选成绩，巫统让路给伊党候选人哈丽玛上阵，却获得9698票，公正党候选人赢得1万3725票，多数票只有4027张。在华人居多的无拉港州议席，马华获得伊党领袖站台替马华拉票，获得不少伊党党员及支持者支持下，成功保住接柜金。行动党王诗棋获得2万2508票，马华陈志忠只获3975票，多数票是1万8533张。

巫伊两党合作，最明显的是在斯里

巫伊合作 国阵路在何方？

帝亚补选的选情，伊党在3个马来投票区胜出，这将加强两党合作之信心。而两党互邀对方参加一年一度全国代表大会，政坛人士认为这只是加强合作之第一步，未来巫统可能通过各种方式落实在国阵组织，但是这必须获得仍是国阵成员的马华与国大党同意。

马华一直以来视伊党为洪水猛兽，更取笑行动党领袖助纣为虐，曾替伊党极端教义涂脂抹粉，如今自己却允许伊党领袖在无拉港补选为马华候选人站台，顿时引起抨击指马华无疑是自掘坟墓。

由巫统主导及牢控的国阵，虽然成员党纷纷退出，剩下仅拥有1国2州议席的马华，以及拥有2国3州议席的国大党，即使加上巫统的50余席及140多个州议席，也不过50多个国席，力量还是薄弱。不过，若获得伊党加盟，或者成立巫伊联盟，国会议席就高达70多席，接近了总数222国席的1/3，则有效扮演监督及制衡角色。

巫统当然想向伊党招手，但是巫统党内山头林立，地方诸侯各有各的势力，谁都不想自我牺牲。再说，曾竞选全国主席不敌阿末扎希的前巫青团长凯里，虽然被

排挤在主流派边缘，但是凯里雄心万丈，他在党内获得新生代支持，一旦阿末扎希与伊党党魁哈迪阿旺结盟及合作后，身在非主流派的凯里及其他失意份子，恐怕在党内更难有立足之地。因此不排除届时党内有人不满而出现退党浪潮。

选民仍拒绝巫伊

政治观察员也指出，今日巫统老态龙钟、外强中干，而巫统旧人缺乏推动力，已难以取得马来社会认同，加上许多新人难有出头日子，巫统当权派一旦与野心勃勃的伊党合作，不论是通过国阵模式，或是最终以巫伊联盟进行，爱党人士担忧最终吃亏的是巫统本身，巫统只为入作嫁，509大选巫统断送登嘉楼、吉打、霹雳3州政权，就是好例子。

说回马华，自马华舍弃国阵旗帜选择自己党徽，上阵无拉港补选，党内不少国阵支持者抨击党魁廖中莱及老二魏家祥独断独行。当马华允许伊党派员站台呼吁马来人投票给马华，马华党内又有人指责马



12 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A38 • Printed Size: 520.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 9,120.00
Item ID: MY0033723167

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahuangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 3

华失去原则，甚至指马华现任领导层迷失方向，马华将万劫不复。

瞧吧！瞧吧！伊党还未申请加盟国阵，也没有说要加入国阵，马华、巫统已自乱阵脚！伊党目前只是在行动上与巫统合作，马华、巫统党内已意见不一。

国阵一直以行动党助长伊党气焰与壮大伊党政治地盘，为国阵的宣传课题。如今，马华巫统两党靠伊党相助。巫统是因为对斯里斯帝亚州议席补选没有信心取胜，才让路给伊党角逐。当伊党赢得可观票数后，国阵领袖竟然得意洋洋，认为马来人已回流，希望地位已岌岌可危。

有人说，论智慧论策略，今天的巫统已比不上伊党。509后的选民仍然拒绝国阵和伊党，民心依然拥护希望政府，选民不明白这不过是三场影响不到雪州政权的补选，巫统、伊党、马华已沾沾自喜，选民问究竟喜从何来？

大家都知道，马华在无拉港州议席补选，托伊党的洪福，才不致被没收按柜金。更讽刺的是，向来强调奉行世俗化而以中庸理念建国的马华，在补选中，却和以神权治国的伊党同台，这才是助长伊党的气势，让伊党斗志如虹，今后更傲慢自大，也显得国阵可有可无、甚至名存实亡。



12 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A38 • Printed Size: 520.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 9,120.00
Item ID: MY0033723167

 isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

PEJARAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektahselangor@gmail.com



Page 3 of 3

SUMMARIES

潘君胜 巫伊合作国阵路在何方？

•时事评论人目目兰莪州9月8日同日举行的两场州议席自补选，希盟虽然面对低投票率冲击，仍然能取得胜利，这显示民心还是情归希盟政府。不同509大选的是，在908补选中，在野的巫统与伊党，基于维护马来人和伊斯兰共同利益下正式携手合作，尽管还是不敌执政百多天的希盟政府，不过已给对方无比压力。巫伊两党合作，虽然未能击败希盟候选人，但是以马来人居多的斯里斯帝亚州议席补选成绩，



12 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A22 • Printed Size: 108.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 1,894.00
Item ID: MY0033722275

PEJARAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahotungor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

新闻快拍 巴生 •

雪水供否认弄破输水管

雪州水供公司发文告强调，五条港与吉胆岛因为输水管爆裂，导致制水多天，惟他们并非肇祸者。

文告表示，输水管破裂的原因，和水管材质、设计或高用水量无关，而是第三方工程，在靠近吉胆岛的入口处挖掘河床时，不慎弄破。

「一旦我们完全移除了破裂的输水管，400毫米宽的高密度聚乙烯输水管随时都可接上，尽快恢复吉胆岛与五条港的水供。」

文告补充，自上周二制水后，雪州水供公司每日都会运送食水予受影响居民，若居民要查看水供恢复进度，可上网www.syabas.com.my查询详情。



12 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A22 • Printed Size: 108.00cm²

Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 1,894.00

Item ID: MY0033722275

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahs@ns.gov.my



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

新闻快拍

巴生雪水供否认弄破输水管雪州水供公司发文告强调，五条港与吉胆岛因为输水管爆裂，导致制水多天，惟他们并非肇祸者。文告表示，输水管破裂的原因，和水管材质、设计或高用水量无关，而是第三方工程，在靠近吉胆岛的入口处挖掘河床时，不慎弄破。「一旦我们完全移除了破裂的输水管，400毫米宽的高密度聚乙烯输水管随时都可接上，尽快恢复吉胆岛与五条港的水供。」文告补充，自上周二制水后，雪州水供公司每日都会运



12 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A24 • Printed Size: 108.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 1,263.00
Item ID: MY0033722459

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektaohuong@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

吉隆坡 • 上山捡垃圾 唤醒护环境

配合全球各地同步进行的国际海滩清洁日及世界清洁日，实践家国际青年商会将在本月15日清晨7时至11时30分，主办上山捡垃圾活动。

主办单位特邀莲花苑州议员黎潍裔回为这场活动的大会主宾，并邀请杜顺大州议员艾德里为这次活动主持开幕礼。众所周知，雪兰莪是骨痛热症的主要黑区，所以活动当天也会有预防骨痛热症活动，同时也会有量血压及身体检查等活动。

此外，主办单位也找来大马服装知名师黄耀胜担任活动大使，届时大家可以更熟悉他。

此活动预料将吸引12至80岁的各阶层人士，总计共1000人一共参与，共同了解清洁环境的重要性。



12 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A24 • Printed Size: 108.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 1,263.00
Item ID: MY0033722459

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BERSAMAAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

吉隆坡—

上山捡垃圾唤醒护环境配合全球各地同步进行的国际海滩清洁日及世界清洁日，实践家国际青年商会将在本月15日清晨7时至11时30分，主办上山捡垃圾活动。主办单位特邀莲花苑州议员黎滩猖为这场活动的大会主宾，并邀请杜顺大州议员艾德里为这次活动主持开幕礼。众所周知，雪兰莪是骨痛热症的主要黑区，所以活动当天也会有预防骨痛热症活动，同时也会有量血压及身体检查等活动。此外，主办单位也找来大马服装知名师黄



12 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A22 • Printed Size: 117.00cm²

Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 1,368.00

Item ID: MY0033722276

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT,
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: setiahsorong@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

巴生 ↗

建议增设乐龄停车位

班达马兰州议员梁德志建议雪州政府，增设乐龄人士专用停车位，方便行动不便的长者。

「我收到许多长者的申诉，因商业区停车位不足，被迫把车停在远处，尤其有些老人家因行动不便，需要拐杖辅助，上下车更加不便。我将向州政府反映此问题，研究增设乐龄人士专用停车位的可行性。」

梁德志日前通过直落玻璃乐龄联谊会安排，与百名乐龄选民在快乐花园168茶室共享肉骨茶，近距离与选民互动时，如此表示，并宣布拨款2500令吉予联谊会。

梁德志补充，自中选州议员后，一直想要举办能与选民近距离接触的活动，以更了解选民的意见，该联谊会主席吕福财也感谢梁德志关爱长者，让长者当面反映意见。



12 Sep 2018

Oriental Daily News, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A22 • Printed Size: 117.00cm²

Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 1,368.00

Item ID: MY0033722276

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusangov@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

巴生-

建议增设乐龄停车位班达马兰州议员梁德志建议雪州政府，增设乐龄人士专用停车位，方便行动不便的长者。「我收到许多长者的申诉，因商业区停车位不足，被迫把车停在远处，尤其有些老人家因行动不便，需要拐杖辅助，上下车更加不便。我将向州政府反映此问题，研究增设乐龄人士专用停车位的可行性。」梁德志日前通过直落玻璃乐龄联谊会安排，与百名乐龄选民在快乐花园168茶室共享肉骨茶，近距离与选民互动时，如此表示，



12 Sep 2018

See Hua Daily News (Kuching), Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A3 • Printed Size: 175.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 1,962.12
Item ID: MY0033723584

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40100 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setakot@selangor.gov.my



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

朱加力挺拉菲茲 與安華齊掌藍眼

(本报古晋11日讯)鲁勃安都区国会议员朱加慕扬认为公正党署理主席职候选人拉菲兹是与拿督斯里安华并肩领导公正党的最佳人选，并相信拉菲兹将能够成为推动党内改革议程的催化剂，所以他今日也明确表明了其对拉菲兹的支持。

先是以独立人士身份出战鲁勃安都国会选区，并在胜选后选择加入公正党的朱加慕扬，是在今日向《婆罗洲邮报》发言时，如是表达其对公正党署理主席职候选人拉菲兹的支持。

推動黨內改革

他说明，拉菲兹体现了改革精神，而在第14届全国大选中，拉菲兹也为希望联盟的胜利助了一臂之力。

“许多人只知道拉菲兹所创办的智库Invoke民调成功预测了选举结果，但拉菲兹做出的努力，其实远远来得更多。”

他续称，其中，智库Invoke民调也在选举期间为许多候选人提供了协助，而在44个获得协助的席位当中，就有42个胜出，即成功率达到了95%左右。

本身将在10月20日的区部选举活动中竞选鲁勃安都区部主席一职的他还透露，拉菲兹也展现



鲁勃安都区国会议员朱加慕扬。

了其领袖魄力，即在第14届全国大选期间带领了逾4万名志愿人士、以及2万6000名监票员及计票员。

展現領袖魄力

他感到佩服的是，在本身被禁止参选、并得知自己不会在斗争旅程的尽头获得回报之前提下，拉菲兹还是积极在全国大选中予以了付出。

“凭藉他(拉菲兹)的无私精神，我认为他是应该与拿督斯里安华并肩领导公正党的人选。”

他更相信，拉菲兹将能够成为推动党内改革议程的催化剂。

“为此，我希望公正党党员们能够在该方面做出考量。”

据了解，在公正党外深受欢迎的拉菲兹，将在来临的公正党选举中挑战原任署理主席拿督斯里阿兹敏阿里，并测试其本身在公正党党内的受欢迎度。



12 Sep 2018

See Hua Daily News (Kuching), Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A3 • Printed Size: 175.00cm²

Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 1,962.12

Item ID: MY0033723584

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

與齊眼朱加力挺拉茲(本报古晋11日讯) 鲁勃安都区国会议员朱加慕扬认为公正党署理主席职候选人拉菲兹是与拿督斯里安华并肩领导公正党的最佳人选，并相信拉菲兹将能够成为推动党内改革议程的催化剂，所以他今日也明确表明了其对拉菲兹的支持。先是以独立人士身份出战鲁勃安都国会选区，并在胜选后选择加入公正党的朱加慕扬，是在今日向《婆罗洲邮报》发言时，如是表达其对公正党署理主席职候选人拉菲兹的支持。推動黨內改革他



12 Sep 2018

See Hua Daily News (Kuching), Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A3 • Printed Size: 302.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 3,386.06
Item ID: MY0033723585

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

溫夏妮：勿借安華名譽拉票 藍眼黨員停止爭執

(本报吉隆坡11日讯) 在应对党选方面，公正党党员受促停止在党内进行争执的行为，并且也不要再使用候任党主席拿督斯里安华的名誉来进行拉票。

公正党全国妇女组副主席温夏妮今日是以文告方式，如是表示。



公正党全国妇女组副主席温夏妮。

她说，在应对党选方面，公正党党员们受促停止在党内进行争执的行为。

選後重新變一家人

“我们不要为了党选及个人得票，而继续在党内进行类似的争执。另外，我们也该停止使用候任党主席拿督斯里安华的名誉来进行拉票。”

她也盼望公正党党员，能够在党选中保持高度的自重及互重精神，并在选后重新变回一家人。

与此同时，她欣慰看见，公正党成为了国内首个落实直选制的政党，而类似民主程序的实践，也将让每位党员都有机会选出他们心目中最适合带领公正党及国家向前迈进的领袖人选。

勿質疑阿茲敏忠誠

但她感到遗憾的是，在过去

几个星期，一些党员却透过媒体做出了一些不实指控，以及发表了一些毫无根据的说法。

“当中就包括，指有人质疑公正党原任署理主席拿督斯里阿兹敏阿里对公正党候任党主席拿督斯里安华的忠诚。”

她直言，类似指控不但对拿督斯里阿兹敏阿里不公，而且还将对党造成破坏，并影响民众对党的看法。

她说，作为一个与拿督斯里安华并肩同在30年，并共同走过崎岖道路及风雨的人士，拿督斯里阿兹敏阿里其实已经显示了他的忠诚。

“拿督斯里阿兹敏阿里，也已经通过了时间的考验。”

冀安華阿茲敏聯手

她披露，她个人并未获得拿督斯里安华，还是拿督斯里阿兹敏阿里的特别关注，但本著关心

公正党的心，她认为本身应该尽自己的能力，将自己的心里话表达出来。

“我希望拿督斯里安华及拿督斯里阿兹敏阿里能够继续联手领导公正党，并让公正党能够专著于重建国家的大事上。”

另一方面，她说，她本身也是参选公正党最高理事职的其中一名候选人，并了解到要在该选举中胜出，并不是一件容易的事。

“但是，我将尊重所有的参选人士及党同志，并且不会透过向他人泼水的方式来取得人气及选票支持。我们不应该透过吹灭他人之希望烛光的方式，来让自己的烛光变得更光明一些。”

她强调，类似行为是自私且铤而走险的，而采取类似行为的做法，就如同是损毁了整个党的良好形象。



12 Sep 2018

See Hua Daily News (Kuching), Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A3 • Printed Size: 302.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 3,386.06
Item ID: MY0033723585



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

溫夏妮：勿借安華名譽拉票 • R顯停__(本报古普i

i曰讯) 在应对党选方面，公正党党员受促停止在党内进行争执的行为，并且也不要再使用候任党主席拿督斯里安华的名誉来进行拉票。公正党全国妇女组副主席温夏妮今日是以文告方式，如是表公正党全国妇女组副主席温夏妮说，在应对党选方面，公正党党员们受促停止在党内进行争执的行为。選後重新變一家人“我们不要为了党选及个人得票，而继续在党内进行类似的争执。另外，我们



君子之言 潘君胜
时事评论人

巫伊合作 國陣路在何方？

雪兰莪州9月8日同日举行的两场州议席补选，希望虽然面对低投票率冲击，仍然能取得胜利，这显示民心还是情归希望政府。不同509大选的是，在908补选中，在野的巫统与伊党，基於维护马来人和伊斯兰共同利益下正式携手合作，尽管还是不敌执政百多天的希望政府，不过已给对方无比压力。

巫伊两党合作，虽然未能击败希望候选人，但是以马来人居多的斯里斯帝亚州议席补选成绩，巫统让路给伊党候选人哈丽玛上阵，却获得9698票，公正党候选人赢得1万3725票，多数票只有4027张。

在华人居多的无拉港州议席，马华获得伊党领袖站台替马华拉票，获得不少伊党党员及支持者支持下，成功保住按柜金。行动党王诗棋获得2万2508票，马华陈志忠只获3975票，多数票是1万8533张。

巫伊两党合作，最明显的是在斯里斯帝亚补选的选情，伊党在3个马来投票区胜出，这将加强两党合作之信心。而两党互邀对方参加一年一度全国代表大会，政坛人士认为这只是加强合作之第一步，未来巫统可能通过各种方式落实在国阵组织，但是这必须获得仍是国阵成员的马华与国大党同意。

马华一直以来视伊党为洪水猛兽，更取笑行动党领袖助纣为虐，曾替伊党极端教义涂脂抹粉，如今自己却允许伊党领袖在无拉港补选为马华候选人站台，顿时引起抨击指马华无疑是自掘坟墓。

由巫统主导及牢控的国阵，虽然成员党纷纷退出，剩下仅拥有1国2州议席的马华，以及拥有2国3州议席的国大党，即使加上巫统的50馀席及140多个州议席，也不过50多个国席，力量还是薄弱。不过，若获得伊党加盟，或者成立巫伊联盟，国会议席就高达70多席，接近了总数222国席的1/3，则有效扮演监督及制衡角色。

巫统当然想向伊党招手，但是巫统党内山头林立，地方诸侯各有各的势力，谁都不想自我牺牲。

再说，曾竞选全国主席不敌阿末扎希的前巫青团长凯里，虽然被排挤在主流派边缘，但是凯里雄心万丈，他在党内获得新生代支持，一旦阿末扎希与伊党党魁哈迪阿旺结盟及合作后，身在非主流派的凯里及其他失意份子，恐

怕在党内更难有立足之地。因此不排除届时党内有人不满而出现退党浪潮。

選民仍拒絕巫伊

政治观察员也指出，今日巫统老态龙钟、外强中乾，而巫统旧人缺乏推动力，已难以取得马来社会认同，加上许多新人难有出头日子，巫统当权派一旦与野心勃勃的伊党合作，不论是通过国阵模式，或是最终以巫伊联盟进行，爱党人士担忧最终吃亏的是巫统本身，巫统只为入作嫁，509大选巫统断送登嘉楼、吉打、霹雳3州政权，就是好例子。

说回马华，自马华舍弃国阵旗帜选择自己党徽，上阵无拉港补选，党内不少国阵支持者抨击党魁廖中莱及老二魏家祥独断独行。

当马华允许伊党派员站台呼吁马来人投票给马华，马华党内又有人指责马华失去原则，甚至指马华现任领导层迷失方向，马华将万劫不复。

瞧吧！瞧吧！伊党还未申请加盟国阵，也没有说要加入国阵，马华、巫统已自乱阵脚！伊党目前只是在行动上与巫统合作，马华、巫统党内已意见不一。

国阵一直以行动党助长伊党气焰与壮大伊党政治地盘，为国阵的宣传课题。

如今，马华巫统两党靠伊党相助。巫统是因为对斯里斯帝亚州议席补选没有信心取胜，才让路给伊党角逐。当伊党赢得可观票数后，国阵领袖竟然得意洋洋，认为马来人已回流，希望地位已岌岌可危。

有人说，论智慧论策略，今天的巫统已比不上伊党。509后的选民仍然拒绝国阵和伊党，民心依然拥护希望政府，选民不明白这不过是三场影响不到雪州政权的补选，巫统、伊党、马华已沾沾自喜，选民间究竟喜从何来？

大家都知道，马华在无拉港州议席补选，托伊党的洪福，才不致被没收按柜金。

更讽刺的是，向来强调奉行世俗化而以中庸理念建国的马华，在补选中，却和以神权治国的伊党同台，这才是助长伊党的气势，让伊党斗志如虹，今后更傲慢自大，也显得国阵可有可无、甚至名存实亡。



12 Sep 2018

See Hua Daily News (Kuching), Malaysia

Author: No author available • Section: See Hua Supplement • Page: 8
Printed Size: 232.00cm² • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 2,601.21 • Item ID: MY0033724898



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

- 巫伊合作國陣路在何方? 时事评论"
- 兰莪州9月8日同日举行的两场州议席补选，希盟虽@然面对低投票率冲击，仍然能取得胜利，这显示民心还是情归希盟政府。不同509大选的是，在908补选中，在野的巫统与伊党，基於维护马来人和伊斯兰共同利益下正式携手合作，尽管还是不敌执政百多天的希盟政府，不过已给对方无比压力。巫伊两党合作，虽然未能击败希盟候选人，但是以马来人居多的斯里斯帝亚州议席补选成绩，巫统让路



鄭丁賢

副执行总编辑

tylay@sinchew.com.my

《非常常識》周三、五见报

《星期天拿铁》周日见报

森州公正党是拉菲兹的势力，在拉菲兹安排下，得以腾空波德申席位，显示补选还是拉菲兹在操盘。

安华回返国会的补选行动，已经和公正党的党选挂钩。补选行动让安华更加依赖拉菲兹，以至和阿兹敏更加疏远；而一旦安华回到国会，准备接任首相，则他和阿兹敏的关系会更加紧张。

父子之情，不谈条件，也是绝对的付出和服从；相对的，师徒之义是建立在各自的需要，随时空和环境产生变化。

父子之情，终究超越师徒之义。

師徒之義與父子之情

安华回返国会的驿站，从北马一路往南找，最终可能是……

波德申？

这是最新的消息。现任波德申国会议员，公正党的旦雅（Danyal Balogopal Abdullah）将会卸职，制造补选，让安华上阵。

从槟州的峇东埔到高渊，吉打的双溪大年，还有雪州的班登和加埔，加上吉隆坡的峇都，所有之前预测的可能目标，或将完全落空。

情况一变再变，变数甚至在华叔控制范围之外；即使是实权领袖，也不是想要就可以得到。

峇东埔很理想，那是安华政治生涯的起点，很有象征意义。但是，目前它是烈火莫熄公主努鲁依莎的选区；她一旦辞职，10年不能竞选国

会，折了她未来的政治前途，华叔肯定不舍。

高渊就在峇东埔隔壁，可以凑合。不过，现任议员曼梭不是安华嫡系，而是阿兹敏一派。曼梭的回答是：“没有补选这回事，我不会放弃高渊”。

双溪大年的佐哈里，是安华嫡系人马，也是拉菲兹一派。他曾经表明可以为安华而辞职。

但是，佐哈里是公正党的国会议员，也是拉菲兹团队的公正党副主席人选；要他辞职，会乱了党内阵脚，也冲击拉菲兹的竞选团队。

雪州的班登是旺姐的选区，让给华叔很合理。然而，时机不对。旺姐一旦辞职，连带会失去副首相职；在安华接任首相之前，旺姐必须坐好这个位子，动都不能动。

至于加埔和峇都，要看现任议员是否愿意让出位子，这是逼不来的。

目标一一落空，这也是安华的难处；作为实权领袖和未来主席，他却无法一手控制公正党。公正党的40几个国会议席，不能说要就要。

安华的形象和身影虽然高大，但是，在加影监狱的漫长日子，他疏离党务，无法亲自掌控，而导致阿兹敏和拉菲兹各据山头。

而阿兹敏和拉菲兹正面开战，也导致安华很为难。

安华和阿兹敏有师徒之义，和拉菲兹则近乎父子之情，两边都不能割舍；况且，为了公正党的团结和完整，也无法只挺一方。

不能否认的是，阿兹敏翅膀已硬，也有自己的利益和人马，不可能

完全听命安华；而以阿兹敏掌控雪州，以及和马哈迪的亲密，安华也不能没有顾忌。

从师徒的从属关系，两人逐渐演变为竞争关系。今天，即使表面功夫，两人都无法维持得好。

拉菲兹公开宣称，阿兹敏之前亲自到土耳其要安华让出主席位子，以及阿兹敏作为雪州大臣，不肯提供资源，安华必须抵押屋子筹集党的竞选经费。如此关系，比一般想像更糟。

至于拉菲兹，他已经形同安华家庭的一员，华叔对他的信任，如同父亲信任儿子。

加影行动是拉菲兹的作品，即使失败，也没有影响父子之情。这一次的补选行动也出自拉菲兹，而把阿兹敏派系蒙在鼓里，惹来敏派的蔡添强说是“黑社会做法”。



12 Sep 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: 19 • Printed Size: 360.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 8,945.45
Item ID: MY0033722860

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANGUNAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setakohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

師徒之義與夕：子之情

安华回返国会的驿站，从北马一路往南找，最终可能是波德申？这是最新的消息。巧现任波德申国会议员，公正党的且雅（Danya Balagopal Abdullah）将会卸职，制造补选，让安华上阵。於此，从槟州的峇东埔到高渊，吉打的双溪大年，还有雪州的班登和加埔，加上吉隆坡的峇都，所有之前预测的可能的目标，或将完全落空情况一变再变，变数甚至在华叔控制范围之外；即使



(芙蓉11日讯) 马华波德申区会主席拿督斯里林振辉认为，如果公正党候任主席拿督斯里安华真的到波德申国会上阵，选民应该通过手上一票，告诉公正党和希望联盟，不应该一而再将民主操纵在手上，如此不但是侵犯了与污辱了民主议程，也劳民伤财。

不应将选民当政治工具

他说，首相敦马哈迪已表明只会做两年的首相，过后就让位给安华，安华和公正党理应耐心等待，两年很快就过；不应该将选民当作希望党的政治工具。

“敦马当首相如今才刚过4个月，安华和公正党无需紧张制造补选。除非希望盟党之间有心病或各怀鬼胎。”

他说，制造补选已不是公正党第一次这样做，首次是在他们对前雪州大臣丹斯里卡立逼宫，并展开“加影行动”，利用民主机制与玩弄选民；如今又再次重施故技。

“在希望和公正党眼中，他们将选民对他们的支持视作理所当然，选中的议员可以随便说退就退、说补选就补选；而且，还会声称补选中也一样能够胜出，如此一来，大马民主算是什么呢？”

勿將民主操縱在手

仍欢迎安华上阵波

无论如何，他仍欢迎安华到波德申去上阵，也很有信心当地选民会理智地投票，让希望与公正党看到与听见人民的声音。

他说，选举委员会曾经公布，每办一场补选所用的人力与物力是庞大的，而且开销达数千万令吉；一些补选是无可避免，那是情有可原，但如同当选议员故意辞职制造补选，如此已是太儿戏了。

他针对传出公正党有可能在波德申制造补选，以便让安华可以在10月重返国会，这样作出表示。

他说，这次的补选对于大局是完全没有影响的，也纯粹是公正党的一步策略，因此选民大可以好好给希望政府这4个月来的表现打分。

“希望执政至今不但没有遵守诺言，落实竞选宣言；各位部长也信口开河，朝令夕改；对华教、教育的政策到今天没有定案，教育部长马智礼突发其想等，都让人民心惊胆跳；人民应该通过补选向希望表达心声，鞭策他们，以便在未来的4年执政期内，有更好的表现。”



12 Sep 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Nation • Page: 4 • Printed Size: 174.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 4,323.64
Item ID: MY0033723127



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

(芙蓉ii日讯), 马华波德

申区会主席拿督斯里林振辉认为，如果公正党候任主席拿督斯里安华真的到波德申国会上阵，选民应该通过手上一票，告诉公正党和希望联盟，不应该一而再将民主操纵在手上，如此不但是侵犯了与污辱了民主议程，也劳民伤财。林振辉用不应将选民当政治工具连口日月他说，首相敦马哈迪已表明只会做两年的首相，过后就让位给安华，安华和公正党理应耐心等待，两年很快就过；不应该将选民当作希望的政



12 Sep 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 12
Printed Size: 394.00cm² • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 12,389.94 • Item ID: MY0033721926

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 3, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahuangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

甲洞帝沙再也小販平安晚宴 筵開120席慶中元

(吉隆坡11日讯)甲洞帝沙再也小販聯合中元勝會舉辦的第14屆盂蘭勝會平安晚宴，在帝沙再也華小禮堂筵開120席，場面熱鬧。

潘儉伟：感謝選民支持創紀錄

行動黨白沙羅國會議員潘儉伟表示，由於其選區的選民從9萬人增加到16萬5000人，因此一個月內受邀出席27場平安晚宴。他盡量抽空出席與民眾見面交流和聆聽心聲，希望扮演好國會議員的角色。

同時，他感謝選民在大選期間給予熱烈支持，讓他在本屆大選獲得10萬6000多張多數票，創下我國最 numeroso 票數的歷史。

“這一區有超過50萬居民，由一個國會議員服務50萬名居民是有一定的難度，而這是由於選舉委員會選區劃分不公而導致。”

他指出，在接下來的幾年，他們有意重組選舉委員會，同時設立選區劃分小組，將選區公平劃分。

“有些選區只有8萬人、6萬人甚至5萬人，相比16萬5000人，這個人數對選民來說是非常不公平的。”

支持設小組改革選舉制度

“所以我支持設立一個全新小組以作出選舉制度的改革，均勻分配選民人數，以便在下一屆大選讓選民面對一個公正的選舉，讓每一名選民手上的一票是具有價值的。”

他透露，目前他在財政部全職工作，協助財政部長林冠英解決財務問題之餘，也尋找方法解決國家的財務問題，同時刺激國家經濟，讓我國經濟繼續增長。

“目前我們已經夢想成真，推翻腐敗政府。希望執政，我們會好好利用這個黃金機會來改變國家，確保過去的貪污腐敗計劃不會再發生，希望每個人都能擁有更好的明天。”

另一方面，除了潘儉伟現場宣布撥款1500令吉給該會，不克出席平安宴的武吉蘭樟州議員黃洁冰和士拉央市議員霍韦彥也分別撥款1500和2000令吉給大會。出席者包括甲洞帝沙再也小販聯合中元勝會主席顏慶財、採購副主席孫文發及秘書王戴陵。



▲甲洞帝沙再也小販聯合中元勝會平安宴筵開120席。



▲顏慶財（右一）移交水果禮籃給潘儉伟（左二）。左一為孫文發；右二為王戴陵。



12 Sep 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 12
Printed Size: 394.00cm² • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 12,389.94 • Item ID: MY0033721926



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

甲洞帝沙再也小販平安晚宴 麵關120應慶中免

(吉隆坡11日讯) 甲洞帝沙再也小

販联合中元胜会举办的第14届盂兰胜会平安晚宴，在帝沙再也华小礼堂筵开120席，场面热闹。潘俭伟：感谢选民支持创纪录行动党內沙罗国会议员潘俭伟表示，由于其选区的选民从9万人增加到16万5000人，因此一个月内受邀出席27场平安晚宴。他尽量抽空出席与民众见面交流和聆听心声，希望扮演好H会议员的角色。同时，他感谢选



12 Sep 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 3
Printed Size: 373.00cm² • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 11,729.56 • Item ID: MY0033722652

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 4

報道 ▶ 曾志頌

料 3 天 內 恢 復 水 供

五條港 吉膽島

(巴生11日訊) 隨着雪州水供公司捎来将于今日完成輸水管破口处接驳工程，并在明、后日尝试输送水源的好消息后，预料五条港和吉胆岛在两三天后恢复水供。

由于该公司早前在挖深河床过程中，不慎挖破负责运输水源给岛民的其中一截水管（巴生港口进入吉胆岛入口森林的河口处），导致五条港和吉胆岛近5000人面对制水问题。

自水管破裂后，五条港渔村从本月4日晚上11时开始制水，而吉胆岛渔村则是本月5日约早上9时制水。



謝瓊利： 每次都挖破海底水管

吉胆岛居民协会主席谢琼利说，虽然岛民有储水习惯，但也只是足以应付一时半刻。若迟迟不来水，连假过后，岛民就真的撑不住了。

“我本身也是酒店业者，为免浪费珍贵的储水，我这几日都将酒店的毛巾和衣物等带到巴生换洗，相当麻烦。”

他表示，该区发生制水问题已有六七次，每次都因挖深河床肇祸，破坏海底水管。

因此，他建议，有关单位或可委任水性佳的吉胆岛民进入谘询委员会，负责监督挖深河床工程也是好的，以保障岛民的利益。

他补充，无论国、州议员及市议员，甚至是村长，都要紧迫有关单位此事，时时刻刻跟进最新消息，勿让任何人怠慢维修输水管工作，结果断水日复一日，苦了岛民。



▲维修输水管工作的负责高层与谢琼利（左二）等进行交流，汇报最新消息。



▲维修团队估计周二（11日）将完成输水管破口处接驳工程。



蔡全智：不影響旅遊業

胆岛村长蔡全吉表示，他今早接获该公司负责人的来电，说明五条港和吉胆岛可能会在两三天后恢复水供；但若维修水管过程中发生任何突发事故，那可就说不准了。

他对《大都会》社区报记者说，制水期间，岛上的旅游业没有受到影响，人山人海，游客不减。

“制水问题偶尔发生，因此旅游业者已做好储水准备，以备急时之需，问题不大。”

他指出，不过，若维修水管工程再拖延至下周，岛民的储水就不够了，因此促请有关单位尽快做好维修工作，让岛上恢复水供，才不会影响到岛民的日常作息。

他表示，在这期间，雪州水供公司每天都进岛派水给岛民，每人2桶5公升食水；不过，有些人较贪心，需索无度，而且秩序大乱，希望大家能将心比心，够用就好，将食水留给其他排队领水的人。

他也建议，雪州政府可以考虑或研究在该区船只航驶率低的地方，建设一条新的输水管取代，以免岛民一直面对当局挖深河床而海底水管遭破坏事件，不胜其烦。



12 Sep 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 3
Printed Size: 373.00cm² • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 11,729.56 • Item ID: MY0033722652

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



Page 4 of 4

SUMMARIES

1料

條Q•天月1內島恢復水供報道•曾志頌(巴生11日讯)隨着雪州水供公司捎來將于今日完成輸水管破口處接駁工程，並在明、後日嘗試輸送水源的好消息後，預料五條港和吉膽島在兩三天後恢復水供由於該公司早前在挖深河床過程中，不慎挖破負責運輸水源給島民的其中一截水管(巴生港口進入吉膽島人口森林的河口處)，導致五條港和吉膽島近5000人面對制水問題。自水管破裂後，五條港漁村從本月4日晚上11時開始制水，而



12 Sep 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 3 • Printed Size: 91.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 2,861.64
Item ID: MY0033722653

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahs@nsy.gov.my



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

輸水管爆裂挖河工程導致 無關水管類型或材質

(八打灵再也11日讯)雪州水务管理公司今日发表文告指出，峇眼水道(Terusan Bagan)发生海底输水管爆裂的事发原因是由于第三方进行的疏通工程所导致。

该公司客户关系与通讯部主任阿都拉弗

澄清，海底输水管爆裂的原因无关水管类型或材质、设计或水供高需求。

他表示，有关水管是输水至吉胆岛及五条港，直径400毫米的高密度聚乙烯(HDPE)水管已经完成衔接工作。

无论如何，雪州水务管理公司在紧急情况下，每日都会准备水供给受影响地区的民众。

欲查询详情，可浏览www.syabas.com.my、脸书(Air Selangor)或“Air Selangor”下载手机应用程式。



12 Sep 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 3 • Printed Size: 91.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 2,861.64
Item ID: MY0033722653

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAHAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

輸水管爆裂挖河工程導致

無關水管類型或材質(八打靈再也11日讯)雪州水务管理公司今日发表文告指出，答眼水道(Terusan Bagan)发生海底输水管爆裂的事发原因是由于第三方进行的疏通工程所导致。该公司客户关系与通讯部主任阿都拉弗澄清，海底输水管爆裂的原因无关水管类型或材质、设计或水供高需他表示，有关水管是输水至吉胆岛及五条港，直径400毫米的高密度聚乙烯(HDPE)水管已经完成衔接工作。



12 Sep 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 2
Printed Size: 644.00cm² • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 20,251.57 • Item ID: MY0033722639

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAHAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40100 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: setiahotungor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

報道 ▶ 陳坦諭

(巴生11日讯)雪州巴生濱海区预测有大海潮来袭的第二日无风无雨，因此多数地区未受到海水高涨影响，只有吉胆岛和大港零星地区水灾，灾情受控。

据雪州天灾管理委员会的资料显示，今日上午7时零6分，巴生港口的海水最高涨潮水位是5.5公尺高，惟沿海一带并未发生水灾。

该会资料显示，沿海5个县属，即巴生县、瓜冷县、瓜雪县、雪邦县及沙白安南县皆没有面对暴风雨，所以没发生因大海潮而带来的灾害。

不过，北滨海区的面榄和巴西不南邦一带海域的海潮水位明显比昨日还高，惟还是处于安全水平。



▲ 消拯员不断观察海潮水位。



▲ 大港一些沿海地区在周二（11日）清晨发生水灾，幸灾情不严重。



▲ 大批消拯员被派到在沿海一带待命，以便发生任何灾情时能及时救援。



▲ 低洼区难逃水灾窘境，所幸潮水也退得快。

做足防範措施 沒暴風雨

沿海5縣未受海潮影響

低洼區閃電水災

雪州天灾管理单位指出，雪州沿海的防洪堤坚固，并没有遭到破坏。尽管沙白安南双溪侨华一个海堤遇到较高涨的水位，但还是撑得住，没有发生决堤事故。

由于该地无人居住，所以不受影响，而当局也及时关闭水闸，避免潮水灌入附近的甘榜。

大港海潮水位6.1公尺高

另外，根据各地传来的消息，大港、吉胆岛、巴生兰道班让渔民码头及士文达4哩今早传出一些低洼地区的道路发生闪电

水灾，但灾情不严重，没有居民被疏散。

至于大港方面，今日上午的海潮水位是6.1公尺高，属目前最高水位纪录。据村民引述，有5个地区包括第2路、第4路、第5路、第7路（水闸前）及渔协会路，发生轻微水灾。

雪州政府早前发布警讯，雪州滨海区将从周一（10日）开始至周三（12日），一连3天迎来大海潮现象，因此各涉及单位已做足防范措施，居民也受促提高警戒，面对大海潮来袭。



水，因此没有影响岛民的生活作息或捕鱼工作。
吉胆岛周二（11日）清晨只传出部分地区淹



12 Sep 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 2
Printed Size: 644.00cm² • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 20,251.57 • Item ID: MY0033722639



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

做足防範措施沒暴風雨

#州天灾管理单位指出，

@雪州沿海的防洪堤坚固，并没有遭到破坏。尽管沙白安南双溪侨华一个海堤遇到较高涨的水位，但还是撑得住，没有发生决堤事故6由于该地无人居住，所以不受影响，而当局也及时关闭水闸避免潮水淹入附近的甘榜：。大港海潮水位6.1公尺高另外，根据各地传来的消息，大港、吉胆岛、巴生兰道班让渔民码头及士文达4哩今早传出一些低洼地区的道路发生闪电低窪區閃電水災



12 Sep 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 5
Printed Size: 596.00cm² • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 18,742.14 • Item ID: MY0033722007

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDU KIZZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5544 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: sektaohongor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2

直接向教部申請 叻小改建校地有望

報道 ▶ 林淑敏

(乌雪11日讯)改朝换代后终于找对“门路”，叻思华小旧校地改建为华团文化兼文物中心的计划，有望在短期内获正面进展。

李继香：

权限下放申请无进展

行动党新古毛州议员李继香指出，自2016年来尽管三番四次催促，但隶属联邦政府的土地与矿物局却置若罔闻，对校地改建和权限下放的申请概不回覆，使大家既无法得知程序，又对如何着手进行未有明确头绪，以致举步维艰。

“在拜会水务、土地及天然资源部副部长东姑朱比里后，我们方得知不必假手予乌雪土地局或雪州政府，须由叻思华小董事部直接向教育部申请。”

她说，教育部将向水源、土地及天然资源部提呈有关地段的评估报告，由该

部作最后定夺，决定是否转往内阁寻求批准。

“这也意味着，无需土地局或雪州政府成为有关申请的中间人，可以大大减少当中的繁文缛节，让此事出现突破性的进展。”

在此之前，该校董事部是在李继香的支持下，通过乌雪土地局提呈申请，要求联邦政府下放土地权限俾使雪州政府先报为政府地后，再交由董事部管理。

李继香表示，找到正确“门路”后，将转移阵地向行动党副教育部长张念群求助，以加速促成此事。

“我也将与董事部会面，告知有关消息和程序。朱比里已给予文件列表，我将一并交予董事部，协助他们及早备齐文件和直接提出申请。”

她是在往布城与朱比里会谈后，这么告诉《大都会》社区报记者。随同者有其私人助理刘玥伶以及乌雪县议员王添福。



▲众人在与副部长会面后合照。左起为朱比里、李继香、王添福与刘玥伶。

三度發函土地局未獲回覆

早前叻思华小董事部申诉，改建校地为文化与文物中心的申请却卡关在土地与矿物局多时，眼见校地因为废置而荒芜、校舍残破而乏人管理，让他们深感惋惜和忧心，盼能获政府的关注，以偿本区华团拥有共同中心的夙愿。

他们认为，如能获得土地的管理权，将之改为文化与文物中心，不仅可以收集古物做展览，为下一代留下先祖们开创马来西亚的历史痕迹，亦可以有一个中心点大力推广文化，联系乡情和传承传统。

李继香解释，尽管叻思华小旧校舍的土地所有权掌握在联邦政府手中，但鉴于

教育部仍是“使用者”（Pengguna），因此必须先获得该部的申请评估报告。

“我在2016年6月、2017年1月和今年7月，先后3度发函至土地与矿物局，可惜却因为不获该局的回覆，使大家固然焦急亦因为毫无头绪而无可奈何。如今我预计很快便可备妥一切文件，重新提出申请。”

不过，她也坦言教育部恐仍需要时日去进行评估和制定董事部的使用条件。

“我们对有关申请感到乐观，认为在了解程序后一切将水到渠成，但评估需时间，因此申请不可能在一夜之间批下来。”



▲在空置逾一年半后，旧校舍显得荒芜。



▲在缺乏照料下，本已残旧的课室如今更是处处呈现破败之象。



▲叻思华小旧校舍如今大门深锁，偌大的校地废置，诚属可惜。



12 Sep 2018
Sin Chew Daily, Malaysia

Author: No author available • Section: Metro Edition A • Page: 5
Printed Size: 596.00cm² • Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color
ASR: MYR 18,742.14 • Item ID: MY0033722007



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 2

SUMMARIES

直接向教部申請 明小級校地有望

報道•林淑敏

(乌雪1.1日讯)改朝换代后终于找对“门路”

，功思华小旧校地改建为华团文化兼文物中心的计划，有望在短期内获正面进展。•李继香：权限下放申请无进展行动党新古毛州议员李继香指出，自2016年来尽管三番四次催促，但隶属联邦政府的土地与矿物局却置若罔闻，对校地改建和权限下放的申请概不回覆，使大家既无法得知程序，又对如何着手进行未有明确头绪’



12 Sep 2018

United Daily News (Kuching), Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A1 • Printed Size: 397.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 2,111.99
Item ID: MY0033724025

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setiahusangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 3

將政改帶入藍眼 祖萊達：讓黨更強大

(北海11日讯)人民公正党妇女组主席祖莱达称，公正党奋斗20年的政改在509开花结果，在初尝甜蜜果实后党领袖不能忘记政改初衷，反而应将政改的精神融入所倡导的政府部门以及党务发展，让公正党成为一个让成员党信服的政党，也是让敌对党害怕的政党。

目前在竞选人民公正党全国副主席的祖莱达强调，斗争20年终于有所成果，现今最重要的是强化党务、强化党内领导核心，强化党内组织，将党员团结，让党务稳健发展，而不是当权力实现之后，党呈四分五裂。

“政改不是来对抗现今的政府，但现今的政府不再持续政改精神，未来5年人民依旧可以成熟的考量将现有的政府换掉。所以，现有政府的主导政党，公正党更需要将政改带入党内，在这一段时期让公正党更为强大。”

祖莱达是在周一晚，以其名义在诗布朗再也双威酒店主办晚宴，邀请槟州区部、分部代表出席及说明，为竞选全国

副主席铺路。

“人民公正党一路走来不容易，现有的领袖层（阿兹敏阿里）政绩可寻表现可圈可点、领导能力不受置疑，多来以来对党对党领袖不离不弃，延续现有的领袖将是公正党发展的最佳方法，倘若断层，公正党也将出现断层。”祖莱达表明对阿兹敏阿里的支持。

40分钟的致词里，祖莱达述说着她一路走来的经验与心得，也多次强调党的强大、稳健、巩固内部的重要性。她说，公正党若从根基壮大强盛，公正党将独当一面让其他政党信服，不会被其他政党忽视。

她称，现在最大及最具挑战性的任务，是让党的内部组织强大，否则不能承载未来让安华出任首相。她说，党选里出现竞争是必然和民主的现象，但莫将诽谤、诬蔑带入党内，也不要向媒体揭扬家丑，否则蒙羞的将是自己。

她说，要在党内竞选就得靠自己的实力，而不是假借其他领袖的名义。她称，首相敦马以及敦达因都发表文告表明事迹，何

需要其他人再做证明。

祖莱达说，作为政党的领袖，她与其他党领袖虽然不满许多事情，包括许多默默付出的女性在不明的手段下不获在大选上阵，她都沉默以对不愿外扬或回应。

祖莱达一再叮咛党员，要做明确的决定要选择团结强大的团体，而不是让党分裂，并且给予该团队3年的时间，让该团队做出应有的政改，协助公正党站稳根基、强化壮大。

是晚的晚宴聚会，犹如阿兹敏竞选团队到来，14位竞选全国、青年团及妇女组职位的领袖，逐一的演说及发表竞选宣言。

当中，公正党槟州主席拿督曼梳强调不悬空高渊国会议席，并为阿兹敏阿里站台拉票。其他发表演说者包括竞选青年团全国最高理事的王泽钦、竞选妇女组最高理事的苏海达、林秀凌、颜艾菱、西蒂丽莎、努鲁哈芝雅玛迪雅、竞选全国最高理事的李凯伦、加那、李景杰、许来贤、阿兹曼以及竞选全国副主席的哇山达。



12 Sep 2018

United Daily News (Kuching), Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A1 • Printed Size: 397.00cm²

Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 2,111.99

Item ID: MY0033724025

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAU BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: sektahselangor@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 2 of 3



祖莱达寻求代表支持，竞选公正党全国副主席。



12 Sep 2018

United Daily News (Kuching), Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: A1 • Printed Size: 397.00cm²

Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 2,111.99

Item ID: MY0033724025

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJANAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 4, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDUL AZIZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax : 03-5513 5569
Email: setakohongg@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 3 of 3

SUMMARIES

將政改帶入藍眼 祖萊達：讓黨患強大(北海1

1日讯) 人民公正党妇女组主席祖莱达称，公正党奋斗20年的政改在509开化结果'在初尝甜虽果头后党领袖不能忘记政改初衷，反而应将政改的精神融入所倡导的政府部门以及党务发展，让公正党成为一个让成员党信服的政党，也是让敌对党害怕的政党。目前在竞选人民公正党全国副主席的祖莱达强调，斗争20年终于有所成果，现今最重要的是强化党务、强化党内领导核心，强化党内组织，



10 Sep 2018
Tamil Nesan, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: 2 • Printed Size: 156.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Black/white • ASR: MYR 378.18
Item ID: MY0033719809



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

டான்ஸீ் அபு ஹாசான் ஓமார் காலமானார்

கோலாலம்பூர், செப். 10-

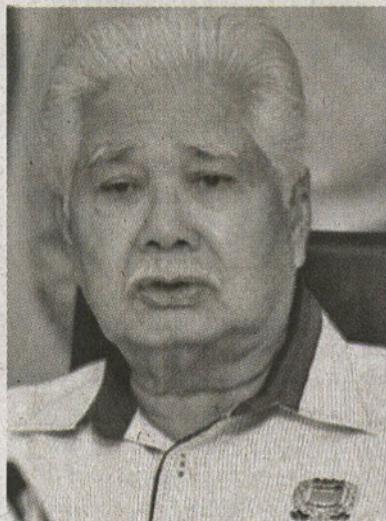
மார்ட்டைப்பினால் சிலாங் கூர் மாநில முன்னாள் மந்திரி புசார், கோத்தா கெமுனிங் தனியார் மருத் துவமனையில் சனிக்கிழமை இரவு 8.05 மணிக்குக் காலமானார்.

இத்தகவலை அவரது சிறப்பு அதிகாரி, டத்தோ முகமட் இசா இஷாக் உறுதிப்படுத்தினார்.

தமக்கு மூச்சுக் திண்றல் ஏற்படுவதோடு மற்றும் நெஞ்சு வலிப்ப தாகக் கூறியதைத் தொடர்ந்து தமது மருமகன் உதவியுடன் அவர் மருத் துவமனைக்குக் கொண்டு செல்லப் பட்டார்.

இருந்த போதிலும் அபு ஹாசான் காலமாகி விட்டார் என்ற செய்தியை அவருக்குச் சிகிச்சையளித்த மருத்துவர்தான் கூறினார் என்று பத்திரிகையாளர்களிடம் முகமட் இசா குறிப்பிட்டார்.

முன்னதாக கடந்த 1997 முதல் 2000ஆம் ஆண்டு வரை சிலாங் கூர் மாநிலத்தின் 12ஆவது மந்திரி புசாராக இருந்த அபு ஹாசான் சிலாங் கூர் மாநில மலேசியர்களின் முன்னாள் மன்றப் பிரதிநிதித் தலைவருமாவார்.





12 Sep 2018
Malaysian Nanban, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Page: 1,13 • Printed Size: 231.00cm²
Market: KL • Country: Malaysia • Photo: Full Color • ASR: MYR 1,344.00
Item ID: MY0033723330

PEJABAT SETIAUSAHA KERAJAAN NEGERI SELANGOR
SEKSYEN KOMUNIKASI KORPORAT, BAHAGIAN KORPORAT
TINGKAT 3, BANDARAN SULTAN SALAHUDIN ABDU KIZZ SHAH,
40150 SHAH ALAM, SELANGOR DARUL SHALIM.
No.Tel: 03-5541 7456/7457/7458 No.Fax: 03-5513 5569
Email: sektahusang@gmail.com



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 1

கிள்ளான், செப். 12-
பொதுத்தேர்தல் பிரச்சாரத்தின்போது
நம்பிக்கைக் கூட்டணி அறிவித்ததை
போல, குறைந்தபட்ச சம்பளம் மாதம்
ஒன்றுக்கு வெ.1,500-ஆக
நிலைநிறுத்தப்படவேண்டும்.
அவ்வாறு செய்யத் தவறினால் அது
நடப்பு அரசாங்கத்தை
கேள்க்கூத்தாக்கும் செயலாகும் என
கோத்தாகெழுமிங் சட்ட
மன்ற உறுப்பினர் வீ.கணபதிராவ்
வலியுறுத் தியுள்ளார்.

பக்கம்
13

வெ.50 சம்பள உயர்வு
தொழிலாளி வர்க்கத்திற்கு
அவைக்குப்பதாகும்

■ முதல் பக்கத் தொடர்ச்சி ■

முதலாளிகளின் நலனைக் கருத்தில் கொண்டே புதிய குறைந்தபட்ச சம்பளத்தை அரசாங்கம் அறிவித்துள்ளது. ஒரே சமயத்தில் வெ.1,500 என்று நிர்ணயித்தால் முந்தைய சம்பள அளவிலிருந்து தொகையை அதிகரிப்பதில் சில முதலாளிகள் சிரமத்தை எதிர்நோக்கலாம் என்று அரசாங்கம் கருதுகிறது. ஆனால், தேர்தல் கொள்கை அறிக்கையை நாம் முதலில் முழுமையாகப் புரிந்து கொள்ள வேண்டும். முந்தைய சம்பளத்திற்கும் நடப்புச் சம்பளத்திற்கும் இடையே உள்ள வேறுபாட்டை (தொகையை) முதலாளிகளுடன் சமமாகப் பகிர்ந்து கொள்ள அரசாங்கம் வாக்குறுதி அளித்திருந்தது.

எனவே, இது முதலாளிகளுக்கு சிரமத்தை ஏற்படுத்தும் என்று கூறுவதை ஏற்றுக்கொள்ள முடியாது.

வெ.50 சம்பள உயர்வு...

மேலும், உறுதியளிக்கப்பட்டுள்ள இந்த வெ.1,500 சம்பளமும் ஒரு நியாயமான வருமானத்தை விட மிக, மிகக்குறைவாகும். ஆதலால், நடப்புக் குறைந்தபட்ச சம்பளத்தில் 50 வெள்ளியை உயர்த்தி வெ.1,050-ஆக ஆக்கியிருப்பது இந்த நாட்டின் தொழிலாளர் வர்க்கத்திற்கே அவமானமாகும் என்று ஆட்சிக்கும் உறுப்பினருமான கணபதி ராவு கருத்துரைத்தார்.

கிழக்கு மலேசியாவுக்கும் இது பொருந்தும். குறைந்தபட்ச சம்பளம் என்பது இரண்டாண்டுகளுக்கு ஒருமுறை மறுஞ்செய்வு செய்யப்பட வேண்டும். முந்தைய அரசாங்கத்திலும் தொழிலாளர்களின் நலன் காக்கப்படவில்லை. எனவே, நம்பிக்கைக் கூட்டணி அரசாங்கத்தின் கீழ் இந்நிலைமை மாற வேண்டும் என்று அவர் மேலும் வலியுறுத்தினார்.